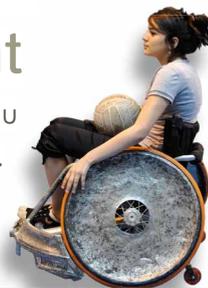


SPORTS

## Voir la vie depuis un fauteuil roulant

Expérience originale au lycée Lavoisier : pour découvrir le monde du handicap, des élèves pratiquent le handibasket et le rugby fauteuil. Un bon moyen pour s'ouvrir au monde du handicap et porter un nouveau regard sur les personnes en fauteuil roulant. > P.28



**ROUBAIX MAGAZINE** Juin - Juillet 10 n°10



### 06 ACTU

#### Budget 2010

Des taux stables et des dépenses maîtrisées.

### 07 ACTU

#### Votre enfant et vous

Ne manquez pas les prochains rendez-vous de La Petite Enfance.

### TRANSVERSALE

#### La jeunesse retrouvée de Roubaix

La jeunesse est au cœur des préoccupations de l'équipe municipale. La direction Jeunesse affiche un bilan positif aux effets visiblement appréciés des Roubaisiens. En cette période d'avant "grandes vacances", zoom sur les objectifs de cette politique et sur l'offre qualitative et sur mesure proposée aux jeunes Roubaisiens. Et ce quel que soit leur âge : de l'enfant de 6 ans au jeune adulte jusqu'à 25 ans. Ou comment devenir grand en apprenant tout en s'amusant dans un cadre pédagogique sécurisant. > P. 16





## EN IMAGES

### Frédéric Mitterrand à Roubaix

Quand Frédéric Mitterrand, Ministre de la Culture vient à Roubaix (c'était le 26 avril), la visite est très... culturelle ! Visite incontournable au Musée La Piscine en compagnie de René Vandierendonck et du conservateur du musée Bruno Gaudichon. Plongée ensuite dans le monde virtuel de la société Ankama et ses 300 salariés qui surfe sur la vague du succès avec son jeu Dofus.



**1 Boutons en folie.** La seconde édition du Marché aux Tissus à la Manufacture des Flandres le 18 avril a confirmé le succès de la première. **2 Marché des Modes.** Pour la 16<sup>e</sup> édition du 23 au 25 avril à l'ENSAIT, les créateurs de Maisons de Mode ont présenté leur collection de printemps ! **3 La beauté de l'Afrique.** La Quinzaine Sénégalaise a permis, du 13 au 28 avril, de redécouvrir les richesses et les traditions de là-bas. **4 Bicycle Ballet.** Ou comment allier danse et vélo d'après l'association L'Entorse pour le Paris-Roubaix. **5 On pédale !** Le 11 avril, les coureurs du Paris-Roubaix se sont lancés à la poursuite de Fabian Cancellara, grand vainqueur de cette édition. **6 Au cœur du monde.** Le 9 mai, la Fête de l'Amitié et de la Citoyenneté a réuni toutes les nations à Roubaix. **7 On est où ?** Une classe Patrimoine au Parc Barbieux a fait découvrir Roubaix à cette classe de Dunkerquois. **8 Tout en BD.** En avril, vous avez pu découvrir l'œuvre hautement humoristique de Laurent Houssin à la plus petite galerie du monde (ou presque) puis au salon de la BD et des Arts Graphiques. Ici, sa compagne Elise Ducange devant une de leur coproduction. **9 Ville fleurie.** La ville a fêté le vélo à travers son carnaval de chars et de bicyclettes fleuries la veille du Paris-Roubaix. **10 Aïe ça pique !** Mais surtout ça agit pour le développement durable au Marché aux Fleurs le 2 mai dernier sur la Grand' Place.



René Vandierendonck

Maire de Roubaix  
Vice-président de Lille Métropole  
Conseiller Régional

**Le vote du budget supplémentaire aura permis de vérifier la réalité des engagements politiques contenus dans notre programme municipal :**

- Maintien des taux des impôts locaux pour la sixième année consécutive ;
- Priorité au renforcement des services municipaux notamment en direction de la propreté urbaine et du cadre de vie ;
- Réorganisation de la police municipale et création d'un service de vidéoprotection rendues nécessaires par la suppression depuis deux ans de cent fonctionnaires de police nationale dans le ressort du commissariat ;
- Effort cohérent pour le logement en lien avec l'Etat, l'ANRU et la Communauté Urbaine qui se mobilise avec la Région en direction notamment des quartiers anciens et de la maîtrise des charges énergétiques ;
- Poursuite des investissements d'avenir notamment en direction de la petite enfance et de l'école.

Enfin, il sera beaucoup question dans cette publication de l'énorme travail de qualification de la politique jeunesse de cette ville où les moins de 25 ans représentent 42 % de la population. A cet égard, je tiens à saluer les avancées réalisées par l'adjointe à la jeunesse Nathalie Olla qui a remarquablement réussi la dernière édition du festival de l'Amitié.

René Vandierendonck,  
Maire de Roubaix



Ville de  
**Roubaix**



RBX MAG N°10

Edition : Mairie de Roubaix - Service Communication - 03 20 66 46 02. Direction de publication : René Vandierendonck. **Coordination :** Céline Finez. **Rédaction :** Marine Bellart - Isabelle Canu - Virginie Châtenet- Emilie Devos - Benjamin Dhier - Céline Finez - Jean-Charles Lallouet - Safia Laouaïl - Valérie Levin - Janyne Menotti. **Conception graphique - PAO :** Résonance - 03 20 20 07 40. **Photos :** Arnaud Loubry (sauf mention contraire). **Impression :** Léonce Déprez RUITZ.

Imprimé sur papier écologique traité sans chlore.

ISSN en cours. Dépôt légal à parution.  
Ne pas jeter sur la voie publique.

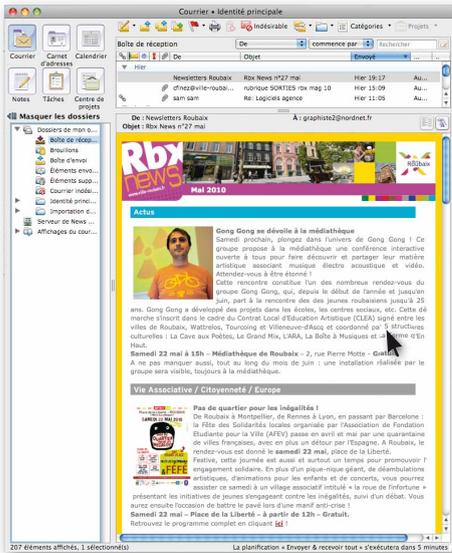


**PEFC**™

PEFC/10-31-1495  
Certifié PEFC - Provient de forêts gérées durablement.  
www.pefc-france.org



Justement intitulée "RBX on TV", la web TV de Roubaix est un nouveau canal d'information municipal qui vous permet de visionner "les docus", documentaires sur les événements de la Ville mais aussi "les infos", journal télévisé mensuel sur l'actualité roubaisienne. Retrouvez-la via la page d'accueil du site Internet de la Ville (en cliquant sur le logo "Rbx on TV") ou directement sur [www.ville-roubaix.tv](http://www.ville-roubaix.tv).



RBX NEWS

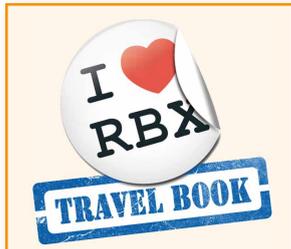
l'actu tous les 15 jours

Pour ne rien rater de l'actualité de votre ville, une newsletter "RBX News" est éditée tous les quinze jours. Idéal pour resté informé, entre deux RBX Mag! En vous inscrivant, vous recevrez dans votre messagerie électronique les dernières nouveautés dans plusieurs domaines de la vie municipale: jeunesse, éducation, aménagement, sorties, etc.

La newsletter abrite aussi des rubriques inédites, comme des portraits de Roubaisiens impliqués dans la vie de leur ville, des "coups de cœur", des micro-trottoirs...sans oublier le fameux jeu de la photo-mystère!

Et pour rester sur la toile, pensez aussi à vous connecter sur [www.ville-roubaix.tv](http://www.ville-roubaix.tv), où l'on vous présente tous les mois l'actualité de la ville en vidéo!

Pour s'inscrire gratuitement à RBX News, la newsletter de la ville, rendez-vous sur la page d'accueil du site Web [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr), et cliquez sur l'onglet "Recevez notre lettre d'infos".



LE "TRAVEL BOOK I LOVE RBX"

Depuis 2006, les Roubaisiens de naissance ou de cœur pouvaient déjà exprimer leur attachement à la ville en devenant Ambassadeur de l'Office du Tourisme de Roubaix ou en rejoignant Facebook par la page "I love Rbx Officiel". Aujourd'hui, l'Office ouvre son carnet de voyage: le "Travel Book I love Rbx". Si vous êtes roubaisien, ancien étudiant à Roubaix, que vous y avez travaillé ou simplement séjourné et que vous aimez Roubaix, dites-le avec des stickers dans le monde entier! Tel est le principe de cette opération déjà partagée sur plus d'une centaine de groupes et de profils facebook.

Toutes les prises de vue sont autorisées tant que vous y affichez le sticker "I love Rbx"! Les photos seront ensuite postées sur la page I love Rbx Officiel dans l'album "Travel Book".

Commandes de sticker: [communication.helene@roubaixtourisme.com](mailto:communication.helene@roubaixtourisme.com).

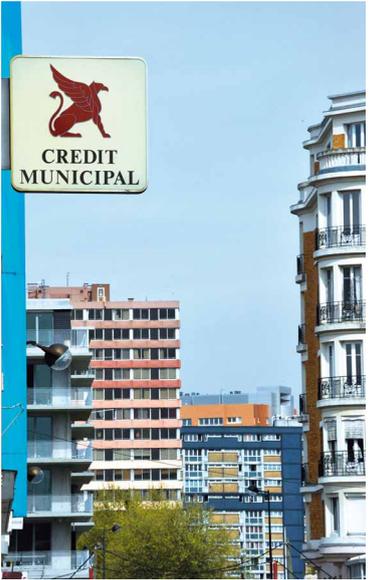
Règlement sur [www.roubaixtourisme.com](http://www.roubaixtourisme.com).

Office du Tourisme, 12 place de la Liberté 03 20 65 31 90

LE CRÉDIT MUNICIPAL  
une banque de service public!

Accessibles, simples, rapides, les solutions de prêt offertes par le Crédit Municipal permettent de se sortir ou d'éviter des situations bien difficiles.

"Au clou" ou "chez ma tante", des noms divers pour un service historique: le prêt sur gage. Alternative aux crédits traditionnels ou revolving, le prêt sur gage connaît un succès grandissant. "Il est accessible à tous! Il suffit de justifier de son identité, de son adresse et de posséder un objet à mettre en gage" explique le directeur. Et aucune obligation d'emprunter plus que nécessaire! "Sur les 12 040 prêts sur gage réalisés en 2009, 79% étaient compris entre 30 et 457€". Grâce à un taux d'intérêt compris entre 0,65% et 0,85%, le prêt sur gage vous coûtera 69% à 174% de moins qu'un prêt revolving. Autres solutions,



les prêts Joker et prêts Projet qui permettent de se sortir de situations d'endettement complexes. Reprise des loyers et factures impayés, rachats de crédits, restructuration de compte... Des prêts aux taux si intéressants qu'ils réduisent de plus de moitié la durée de vos remboursements!

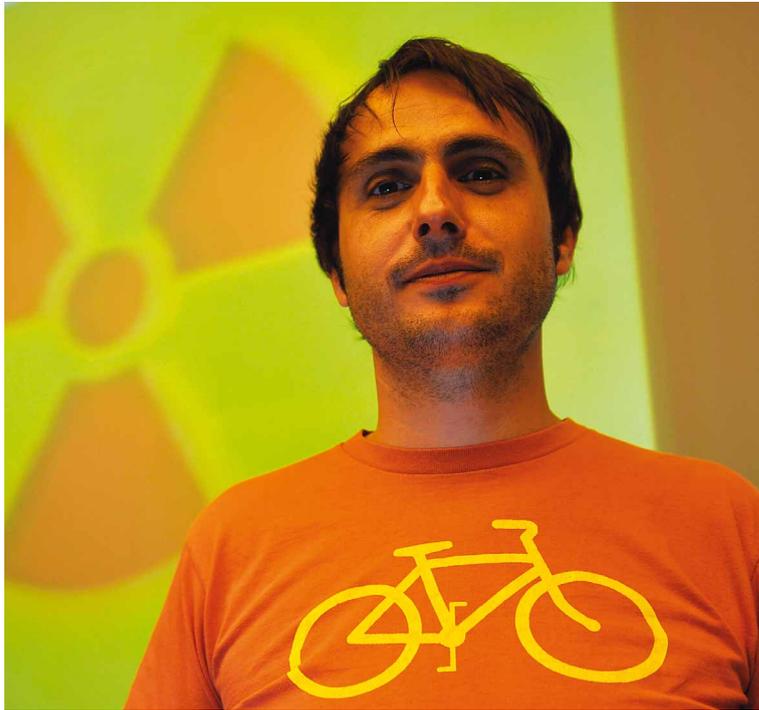
**Crédit Municipal**  
30, rue de Lille - 03 20 73 78 58

Philippe Thieffry et Noël Antoine, respectivement directeur et vice-président du Crédit Municipal.



# Gong Gong, l'électro pédago

Maniant les sons et les images, le groupe électro Gong Gong part depuis le début de l'année à la rencontre des jeunes de Roubaix, Tourcoing, Wattrelos et Villeneuve-d'Ascq.



Installés en résidence artistique, les quatre membres du groupe ont multiplié ces dernières semaines les projets pédagogiques sur les temps scolaires et en dehors, à l'échelle des quatre villes. Au total, ce sont par exemple une bonne quarantaine de classes d'écoles et de collèges qui ont eu l'occasion d'échanger avec les artistes. Car l'initiative se veut avant tout un partage. *"L'idée n'est pas que le groupe impose sa vision des choses, les interventions se construisent avec les enseignants ou les encadrants"*, explique Alain Brohard, en charge de l'action culturelle à la Cave aux Poètes, qui coordonne la résidence. *"Chaque projet est unique, car*

*il est basé sur l'échange des artistes et du public"*.

En amont du travail dans les classes, des goûters-concerts ont été organisés mais aussi des rencontres hors temps scolaires, notamment dans les centres sociaux, ainsi que des conférences interactives ouvertes à un plus large public. Et la démarche engagée par Gong Gong en appelle d'autres : cette résidence artistique à vocation pédagogique s'inscrit dans le cadre du Contrat Local d'Education Artistique (CLEA) signé entre les quatre villes et la DRAC. Il vise à favoriser ce type d'initiative, avec un objectif de deux résidences par ville et par an.

## Prochains rendez-vous avec Gong Gong :

le 22 mai à 15h, conférence interactive à la Médiathèque ; tout le mois de juin une installation réalisée par le groupe sera visible, toujours à la Médiathèque.



GRANDES VACANCES  
Un catalogue pour occuper les 3/17 ans pendant les vacances !

Ca y est, les grandes vacances approchent et il va falloir penser à occuper les enfants pendant deux mois. Heureusement, la ville est là pour vous aider et vous propose comme chaque année une multitude d'activités pour les enfants de 3 à 17 ans. Tous les détails ont été réunis dans un catalogue de 20 pages distribué dans vos boîtes aux lettres et disponible gratuitement en mairie\* et sur le site internet de la ville. Du centre de loisirs à la colo, de l'atelier de découverte artistique au stage sportif, tout y est ! Chaque enfant, quel que soit son âge y trouvera donc son bonheur à coup sûr. Demandez donc le programme !

### Catalogue Spécial été 2010

\*Disponible en mairie à l'accueil central, dans les mairies de quartiers et à l'accueil de la Direction générale éducation et petite enfance (Tour Guynemer)

**Consultable sur internet rubrique Enfance Education Jeunesse**



EN BREF

## Les rendez-vous roubaisiens de l'Egalité

**Regal, les rendez-vous roubaisiens de l'Egalité, c'est un nouvel espace de rencontre initié par la Ville pour évoquer toutes les questions d'égalité et de lutte contre les discriminations.**

Toutes les sortes de discriminations, qu'elles soient liées au sexe, à l'âge, au handicap, à la religion, à l'origine ethnique, ... *"L'idée c'est de creuser tous ces thèmes en s'entourant de spécialistes de la question qui permettront à tous, professionnels et citoyens de se rencontrer et d'ouvrir le dialogue sur des sujets parfois sensibles"* nous explique Saty Olla adjointe déléguée à la lutte contre les discriminations. Le premier rendez-vous sera consacré au management de la diversité. Avec Khalid Hamdani, ancien membre du Haut Conseil à l'Intégration qui a engagé une réflexion sur la problématique des discriminations dans l'accès à l'emploi et plus généralement sur le marché du travail. Quels sont les outils à la disposition des responsables des ressources humaines des associations ou collectivités pour assurer un management qui permette d'assurer la lutte contre les discriminations ? Quelles sont les questions à poser et à ne pas poser en entretien ? Au-delà du recrutement, comment favoriser le droit à la formation pour tous ? Comment gérer les jours de congés pour fêtes religieuses ? Tous ces aspects seront abordés lors de cette rencontre.

Premier rendez-vous roubaisien de l'Egalité, *"Le management de la diversité : définition, outils, évolution..."* - vendredi 28 mai au Musée La Piscine (9h-12h). Rendez-vous à suivre : vendredi 25 juin avec Dounia Bouzar, *"La gestion du fait religieux dans le milieu du travail"*. En prévision, en octobre, un rendez-vous sur la diversité dans la fonction publique ; et en novembre, sur l'égalité hommes-femmes.



BUDGET

## Stabilité des taux et dépenses maîtrisées pour 2010

Après le budget primitif discuté en décembre, c'était au tour du budget supplémentaire d'être voté au conseil municipal de mars. Au menu des débats : un regard sur l'exercice réalisé (2009), avant d'aborder le budget 2010, ses investissements et, le vote des taux d'imposition. Un exercice délicat à réaliser dans un contexte national de réduction des financements mais de besoins amplifiés pour tous les roubaisiens.

### Les dépenses

#### Les Groupes scolaires

(J Ferry- Buffon-Boileau- V Hugo-J Verne..).

La poursuite de l'aménagement des cours d'école ( Léon Marlot et Brossolette).

#### Une politique éducative développée:

Extension et diversification des classes découvertes (classes à vocation environnementale, patrimoniale et projets linguistiques), développement des actions culturelles éducatives.

Amélioration des modes de gestion de la restauration scolaire, des inscriptions...

#### Renforcement de l'accueil de la petite enfance:

augmentation des capacités par la création des pôles multi- accueil (ouverture 2011 et 2012), création de places dans les crèches d'entreprises ouvertes sur le quartier: (30 places créées en 2008 et 2009; 128 places entre 2010 et 2012).

#### Un effort significatif en matière d'emploi et d'insertion:

un soutien renforcé aux structures (MIE, PLIE) face aux incertitudes des financements de l'Etat et du Département, 100 contrats aidés supplémentaires, accentuation des actions d'insertion.

#### Une poursuite des actions d'amélioration du cadre de vie:

propreté, traitement des "délaissés", habitat (aides complémentaires à la rénovation, économies d'énergie, ravalement d'office...).

Déjà voté en décembre pour donner aux services une année complète de consommation et apporter de la trésorerie aux associations, le budget est ajusté pour favoriser l'efficacité de la dépense publique et saisir les opportunités tout en préservant une réserve d'ajustement (730 K€ pour 2010). La ville s'est également inscrite dans la volonté du plan de relance en "boostant" la consommation des crédits alloués, rendant peu nécessaire le recours à l'emprunt.

#### Les priorités du mandat: éducation, accès à l'emploi

Le budget voté respecte les priorités du mandat: politique de l'éducation, accès à

l'emploi et formation, qualité du service public, et proximité et cadre de vie. A hauteur de 200 millions d'euros en investissement et fonctionnement, il révèle une volonté forte de la municipalité de poursuivre les investissements dans un fonctionnement contenu et maîtrisé tout en maintenant l'autofinancement et l'emprunt actuel (encours de la dette/habitant= 1226 euros) . En revanche de sérieux doutes pèsent sur l'avenir de la DSU (Dotation de solidarité urbaine)et donc sur une recette importante du budget. Cette interrogation vient s'ajouter aux nombreuses charges que la ville assume parfois en lieu et place de l'Etat afin de garantir le

maintien du service public à l'utilisateur ou un certain niveau d'actions nécessaires (ex: sécurité, insertion...).

#### Des taux d'imposition inchangés depuis 6 ans

Par des efforts de gestion de la ville et des dotations de l'Etat en général (40% de nos recettes), cette année encore les taux peuvent être maintenus à leur niveau actuel: TH 31,79% et TF sur les propriétés bâties: 29,12% permettant à Roubaix de rester attractive. Les dépenses de fonctionnement (cf colonne) sont quant à elles maîtrisées même si en légère augmentation (125M euros), subventions aux associations (à jour de leur dossier) incluses.

	Valeurs communales	Moyennes nationales de la strate (DGCL / les budgets primitifs communaux en 2009)
Dépenses réelles de fonctionnement/population	1 196,16	1 385,00
Produit des impositions directes/population	309,03	629,00
Recettes réelles de fonctionnement/population	1 318,78	1 506,00
Dépenses d'équipement brut/population	273,31	435,00
Encours de dette/population	1 238,94	nd
DGF/population	515,46	340,00
Dépenses de personnel/dépenses réelles de fonctionnement	54,14%	55,00%
Coefficient de mobilisation du potentiel fiscal		
Coefficient de mobilisation du potentiel fiscal élargi	150%	111%
Dépenses de fonct. et remb. de la dette en capital/recettes réelles de fonct.	98,55%	99,4%
Dépenses d'équipement brut/recettes réelles de fonctionnement	20,72%	28,9%
Encours de la dette/recettes réelles de fonctionnement	93,9%	nd

## Deux nouveaux multi-accueil Rigolo Comme La Vie

**La Ville de Roubaix poursuit son développement de l'offre de garde avec ses partenaires, La Caisse d'allocations familiales et le conseil général du Nord. Deux nouvelles structures multi-accueil vont prochainement ouvrir à Roubaix, dont l'une particulièrement novatrice qui accueillera parmi d'autres enfants valides des enfants en situation de de handicap.**

Dans le cadre d'un partenariat entre l'entreprise Happy Chic (groupe Jules, Brice, Bizbee), l'association Rigolo Comme La Vie (RCLV) et la ville de Roubaix, un nouveau multi-accueil RCLV va ouvrir sur les quartiers Sud. Il permettra d'accueillir 22 enfants de 2 mois et demi à 3 ans (8 enfants du quartier et 14 enfants des salariés du groupe Happy Chic). Implanté rue Léon marlot, il ouvrira fin août 2010.

Si vous êtes intéressé, vous pouvez contacter la responsable de la structure : Amélie Demuyter au 03 28 33 17 93

L'association Rigolo Comme La Vie ouvrira également un autre multi-accueil en novembre 2010 au n°1 de la rue Pascal (quartiers Sud limite centre) en partenariat avec l'association Noémi (initiatrice de projets novateurs pour l'intégration des enfants en situation de handicap) et la ville de Roubaix et avec le soutien des professionnels du handicap (CAMSP). Cette structure accueillera 25 enfants dont 8 polyhandicapés (de 2 mois et demi à 3 ans et jusqu'à 6 ans pour les enfants en situation de handicap). En créant ce mutli-accueil, RCLV, la ville de Roubaix et l'association Noémi veulent donner aux parents d'enfants porteurs de handicap la possibilité de prendre du temps pour eux et pour leurs autres enfants. Cet accueil adapté permettra aussi aux jeunes enfants et à leurs parents de changer leur regard sur le handicap par le partage au quotidien et ainsi apprendre à vivre ensemble.

RCLV Noemi-Pascal - 1, rue Pascal  
contact : Sylvie Delbar au 03 28 33 17 93



La Direction de l'éducation et de la petite enfance de la Ville poursuit ses rencontres dans le cadre du cycle "Votre enfant et Vous".

Notez bien les trois prochaines rencontres, moments d'échange entre parents et professionnels de la petite enfance :

- > **samedi 12 juin** : "L'art de tisser des liens entre parents et professionnels pour connaître et accompagner l'enfant dans sa vie quotidienne" avec l'intervention de Diana Zumstein, psychologue exerçant en crèches – association Pikler-Loczy Francede 9h30 à 12h15 (accueil dès 9h) salle Pellevoisin (164 rue de Leers)
- > **samedi 25 septembre** : "Mon enfant grandit. Comment favoriser son sommeil, son alimentation et l'acquisition de la propreté?" de 9h30 à 12h15 – salle Pellevoisin
- > **samedi 27 novembre** : "Autorité et conflit avec l'enfant de moins de 6 ans" de 9h30 à 12h15 – salle Pellevoisin

LE PLIE ET LA MIE 2010 :

### un nouveau tournant

**En 2010, les missions principales de la MiE évoluent ; la maison de l'emploi s'engage dans un nouveau projet global soutenu au dernier Conseil municipal.**

L'Etat a re-affirmé sa volonté de partenariat avec la Ville par le co-financement d'un plan d'action visant prioritairement les Petites et Moyennes Entreprises, les salariés, et les habitants des quartiers en zone urbaine sensible. Pour ces derniers, la MiE a renforcé son programme d'animations de proximité : des ateliers pour créer son CV vidéo (dès septembre) ; des actions spécifiques pour les seniors, les salariés, ou les personnes handicapées ; la préparation aux démarches de recherche de stage pour les lycéens et collégiens, de l'information sur les offres d'emploi générées par les travaux de l'ANRU, des ateliers d'information sur les conditions de travail en Belgique, mais aussi, l'organisation de rencontres avec des employeurs locaux notamment dans les secteurs de l'informatique, de l'emploi public, et de la numérisation.

Le PLIE, programme d'actions adaptées aux actifs très éloignés de l'emploi, vit en 2010 un contexte économique difficile et pour la première fois, doit se séparer de 5 salariés. Néanmoins, les efforts réalisés par les équipes depuis 3 ans ont porté leurs fruits : près de 1000 contrats de travail signés en 2008/2009, plus de 1000 personnes accompagnées en 2009. Le PLIE développe aussi des méthodes innovantes en matière d'aide à la mobilité, de training intensif, d'immersion en entreprise, et d'apprentissage de la lecture. La ville a renouvelé son soutien au PLIE, pour maintenir ces services de proximités aux habitants les plus éloignés de l'emploi. Plusieurs délibérations, présentées par Nadia Belgacem, adjointe déléguée à l'emploi, ont été votées en ce sens lors du Conseil municipal du 31 mars dernier.





## Quand Roubaix construit...

Ville ambitieuse, lorsque Roubaix construit il ne s'agit pas uniquement de projets de logement mais de véritables projets de rénovation de quartier qui se traduisent par la création de jardins publics, d'une meilleure desserte des transports, de nouvelles voiries...

### Programmes en cours de commercialisation :

#### Quai de Marseille :

Opération des jonquilles, 12 maisons individuelles, T4 plafonné à 137 000 €. Opération Partenord Habitat, 15 maisons individuelles, T4 plafonné à 177 000 €.

### Le développement de l'accession à la propriété dans les années à venir :

#### Secteur du Pile

Logis de Flandre. 15 logements, collectif et intermédiaire.

#### Secteur Espérance

Opération immobilière de 35 logements en accession sociale, commercialisation à partir de 2012.

#### Secteur Crouy Soubise

40 logements, 8 accessions maîtrisées et 32 accessions sociales.

#### Quartier de l'Hommelet

15 à 20 logements en accession sociale.

Pour plus d'informations sur les projets  
> **Service habitat à la Maison de l'habitat**

Pour des informations juridiques ou des simulations financières  
> **ADIL au 08 25 34 12 63**

Besoin d'un renseignement concernant une démarche administrative ? Avant de vous déplacer en Mairie Centrale, pensez à votre Mairie de Quartiers ! Retrouvez toutes les coordonnées et les horaires d'ouvertures des cinq Mairies de Quartiers de la Ville sur le site [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) rubrique "Adresses et horaires" / "Mairies de Quartiers".

## ACCESSION À LA PROPRIÉTÉ Roubaix développe le neuf !

**A Roubaix, l'accession à la propriété se réalise mais surtout dans l'ancien ! La Ville vient donc de décider d'offrir aux primo accédants des conditions optimales d'accession à la propriété dans le neuf.**

Les prix des logements anciens à Roubaix sont très attractifs. Mais qui dit ancien dit travaux, or une fois propriétaire, il est souvent difficile de dégager de l'argent pour entreprendre la réhabilitation de son logement. Résultat : l'immobilier ancien non rénové est souvent énergivore ! Partant de ce constat, la Ville développe aujourd'hui une politique d'accession à la propriété dans le neuf aidant les primo accédants à envisager leur achat dans des conditions optimales de qualité et de prix. *"La majorité des produits neufs développés par la Ville seront BBC, comprennent bâtiment basse consommation, les logements seront donc peu onéreux en charges mensuelles"* explique Cécile Vervacke, chargée de mission au service Habitat. La politique menée par la Ville de Roubaix incitera les promoteurs à plafonner les prix de sortie à 2000€/m<sup>2</sup> pour l'accession sociale (critères sociaux à respecter) et à 2400€/m<sup>2</sup> pour l'accession maîtrisée (professions intermédiaires). La Ville accompagnera les ménages dans leur projet d'accession à la



propriété par une subvention de 2000€ pour les ménages répondant aux critères du prêt à taux zéro et du PLS.

Renseignez vous, l'acquisition d'un logement dans le neuf est possible à Roubaix !

### Cécile VERVACKÉ

Maison de l'Habitat  
27, rue du Vieil Abreuvoir - Roubaix  
03 20 66 48 81



JOURNÉE D'ÉCHANGE

## Pour une égalité des droits hommes-femmes

Toute l'année un groupe du centre social Moulin Potennerie travaille sur le thème des droits et de l'égalité hommes-femmes. Le 11 mars une restitution des travaux du groupe était proposée à tous les habitants du quartier qui se sont déplacés nombreux.

"Le projet égalité des droits hommes-femmes s'inscrit dans la durée afin que les actions menées aient un impact sur la population et participent au changement des mentalités, facteur d'équilibre pour les familles et la société" nous explique Chantal Farvacque, directrice du centre social. Le 11 mars, un "échantillon" de ce qui se passe dans les différents ateliers a été proposé. Un film, "Les Filles et les Garçons sont-ils éduqués de la même façon?", entièrement réalisé par les habitants, suivi d'un débat a ouvert la journée. Juste après, le théâtre forum proposait des saynètes de la vie courante

pendant lesquelles les spectateurs pouvaient intervenir pour débloquer une situation. Par exemple une maman seule débordée par les caprices de ses deux enfants: une spectatrice monte sur scène pour l'aider. Dans le couloir de l'espace Linné, des travaux d'enfants sont exposés: des dessins, des réflexions d'enfants qui se projettent dans l'avenir. On peut y lire: "Je veux être indépendante en fondant une famille, être une femme épanouie avec tout ce qui suit." Chants et musique étaient également au programme de cette journée riche en rencontres et en échanges.

## QUARTIERS EST Une épicerie très solidaire

**L'épicerie solidaire de la rue du stand de tir se porte bien, merci. Grâce notamment à l'énergie incroyable déployée par Fariza Berrahmoun et Gilles Dubit, respectivement présidente et directeur de l'Épicerie Solidaire et Citoyenne de Roubaix et Environs.**

A l'épicerie solidaire, on trouve de tout. De tout quatre fois moins cher qu'en supermarché. Et ce en grande partie grâce à des dons des grandes surfaces. Mais attention, les produits ne sont jamais périmés et toujours de qualité. "C'est important pour nous de proposer des produits de qualité aux familles qui sont en difficulté. En venant ici, ils font leurs achats eux-mêmes et gardent leur dignité" précise Fariza Berrahmoun, présidente de l'association. Elle passe beaucoup de temps avec Gilles Dubit, directeur de l'épicerie à solliciter les grandes surfaces pour obtenir de nouveaux produits et enrichir

l'offre. Depuis novembre et l'achat d'une vitrine réfrigérée, on trouve de la viande



dans l'épicerie. Le camion frigorifique, acquis récemment est également bienvenu. En ce moment, Fariza se bat pour avoir de la lessive. Et, depuis février la "petite sœur" de l'épicerie alimentaire a ouvert ses portes, voisine de la première pour proposer des produits non alimentaires (vêtements, jouets, décoration, petits outils, ...).

### **Épicerie solidaire / en pratique :**

5 et 7 rue du Stand de Tir - 03 20 70 59 74  
Les bénéficiaires s'acquittent d'une cotisation à l'année (8€) sous conditions de ressources (personnes au RSA ou non imposables).  
Horaires d'ouverture : les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h ; le samedi de 9h à 11h.

QUARTIERS



QUARTIERS NORD

## Visite en bus... et à pied !

Samedi 6 mars, une visite des quartiers Nord a été organisée afin de permettre aux membres du Conseil de Quartiers de découvrir les différentes opérations d'aménagement sur le secteur Nord (ANRU, site de l'Union, construction de logements, boucle du Canal, ...) mais aussi certains points repérés par la commission cadre de vie (dépôts clandestins, problèmes de stationnement, tags, ...).

Avant la visite en bus, un petit déjeuner était prévu au cours duquel chacun des quarante participants a reçu un dossier avec carte et liste des lieux stratégiques. Les élus de la mairie de quartiers, Madgid Hsaini et Marie-odile Rousseaux étaient présents ainsi que Pierre Dubois, premier adjoint. Certains sites ont nécessité une petite halte avec visite à pied pour mieux visualiser les aménagements: le square Saint Antoine en cours de réfection ou le collège Anne Franck. La visite s'est terminée par un moment convivial au cours duquel chacun a pu échanger ses impressions.

## QUARTIERS NORD **Le Discobolos arrive à l'Hommelet**

**Le projet est en cours depuis quelques années déjà... Le 05 juin, il verra le jour! Le quartier de l'Hommelet accueillera alors Discobolos, une œuvre d'art contemporain spécialement conçue en lien avec le quartier.**



### Les mots roubaisiens dansés

Le Centre Chorégraphique National poursuit son ouverture aux Roubaisiens. Dernièrement, en lien avec la création Present Memory, des habitants de Roubaix ont écrit des textes à partir de leur mémoire personnelle. Poèmes, prose ou haïkus, ces différentes formes ont été le recueil d'histoires sensibles et intimes. Les ateliers conduits par Sophie Razel ont permis de libérer les mots. Ils ont parlé de leur enfance, de leurs origines, de leur famille. Ces Roubaisiens ne s'étaient parfois jamais livrés à l'exercice. Jeux de mots, mots de "je". Une véritable boîte à trésors que les plus grands élèves de l'école du CCN ont ouverte avec bonheur pour la mettre en danse. Donner vie aux images nées des mémoires, des témoignages. Une restitution chorégraphiée par Cristina Santucci, danseuse de la Compagnie Carolyn Carlson et chorégraphe de la Compagnie Artopie. Un moment de magie, vécu le 20 mars dernier au CCN par les auteurs de ces textes. Les photos de cette "pièce" participative sont accessibles sur le site du CCN, ainsi qu'une partie des textes produits en atelier.

[www.ccn-roubaix.com](http://www.ccn-roubaix.com)



Rassembler les habitants et créer de la convivialité, tel était l'objectif du Comité de quartier de l'Hommelet lorsqu'en 2006, il sollicite en concertation avec 15 habitants la structure artconnexion, médiateur-production de l'action des "Nouveaux commanditaires", pour la commande d'une œuvre d'art. artconnexion a proposé l'artiste renommé Wim Delvoye. Après avoir visité le quartier et discuté avec les habitants, l'artiste a compris que l'œuvre devait être consensuelle et porteuse de valeurs universelles. L'artiste belge a alors décidé de réinterpréter spécialement pour la Ville l'oeuvre de Miron le "Discobolos". La sculpture sera

installée sur le square Saint-Antoine, un square réaménagé par la Ville pour l'occasion.

### Le square St Antoine fait peau neuve

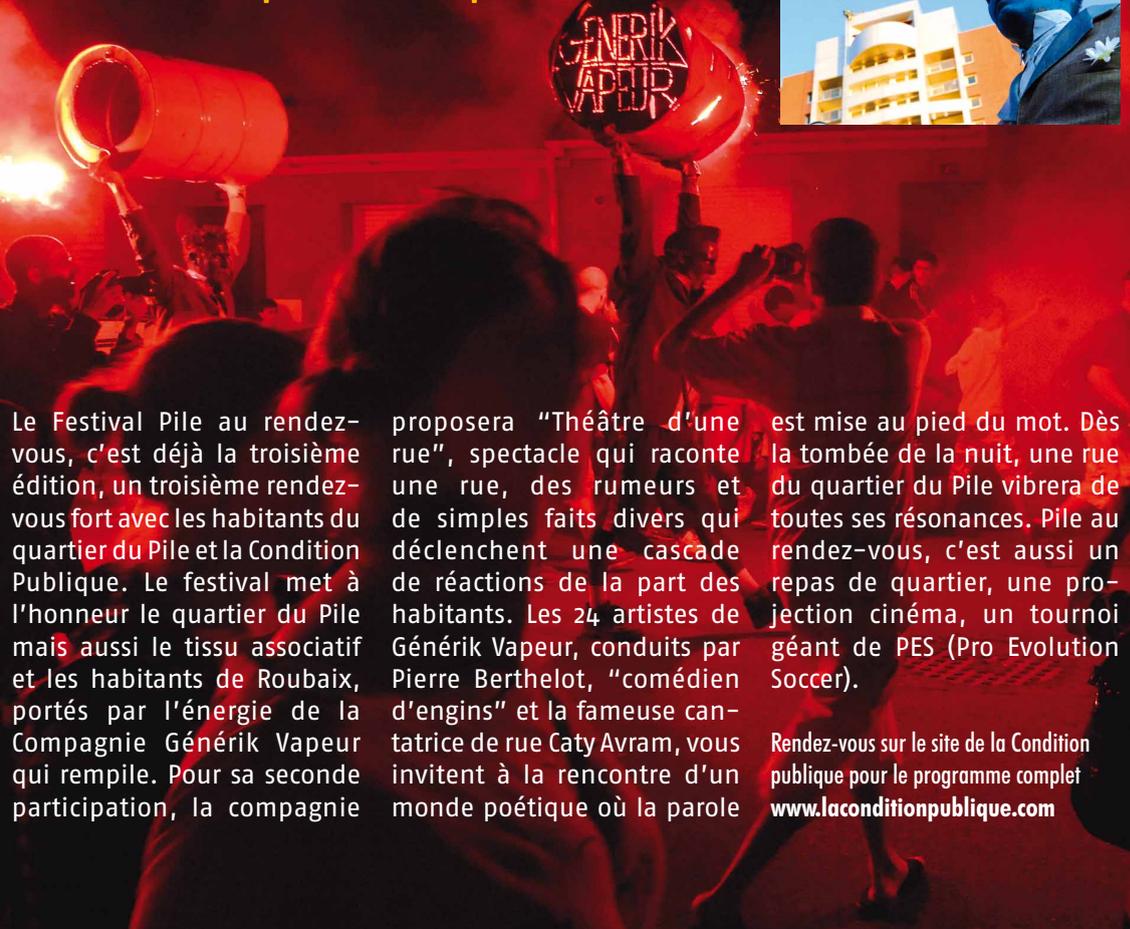
Sollicité par le comité de quartier de l'Hommelet, la Ville de Roubaix a participé avec La Fondation de France qui soutient l'action des Nouveaux commanditaires au financement du projet artistique Discobolos. Prenant la demande à bras le corps la mairie a aussi décidé de réaménager le square Saint-Antoine pour accueillir l'œuvre. Réfection des chemins, éclairage par le sol, jeux pour enfants, végétation de plus grande qualité, murets... Des travaux sont en cours pour transformer



cet espace vert délaissé en joyau paysager qui permettra aux habitants d'apprécier leur œuvre dans des conditions optimales.

## QUARTIERS EST

### Générik Vapeur rempile au Pile



Le Festival Pile au rendez-vous, c'est déjà la troisième édition, un troisième rendez-vous fort avec les habitants du quartier du Pile et la Condition Publique. Le festival met à l'honneur le quartier du Pile mais aussi le tissu associatif et les habitants de Roubaix, portés par l'énergie de la Compagnie Générik Vapeur qui rempile. Pour sa seconde participation, la compagnie

proposera "Théâtre d'une rue", spectacle qui raconte une rue, des rumeurs et de simples faits divers qui déclenchent une cascade de réactions de la part des habitants. Les 24 artistes de Générik Vapeur, conduits par Pierre Berthelot, "comédien d'engins" et la fameuse cantatrice de rue Caty Avram, vous invitent à la rencontre d'un monde poétique où la parole

est mise au pied du mot. Dès la tombée de la nuit, une rue du quartier du Pile vibrera de toutes ses résonances. Pile au rendez-vous, c'est aussi un repas de quartier, une projection cinéma, un tournoi géant de PES (Pro Evolution Soccer).

Rendez-vous sur le site de la Condition publique pour le programme complet [www.laconditionpublique.com](http://www.laconditionpublique.com)

Autour des Mots



livres & curiosités

livres & curiosités



## INITIATIVE COMMERCIALE **Dynamiser et fédérer le commerce**

**Plus forts à plusieurs? Evidemment. Les commerçants du Cœur de Ville font désormais front pour faire vivre leur activité: depuis février, un dispositif de commerçants-relais apporte un véritable plus...**

L'initiative est née à l'Union des Commerçants du Centre de Roubaix (UCCR), en lien avec Roubaix Côté Commerce. Volontaires, certains commerçants du cœur de ville sont devenus les relais de leur territoire. Leur rôle: faire remonter les problématiques individuelles et collectives, aider à la mise en place d'actions commerciales, renforcer l'attractivité de Roubaix... "Il s'agit de mieux

*intégrer les commerçants aux actions menées, de faire appel à leur force de proposition et de fédérer une véritable solidarité entre enseignes"* livre l'association Roubaix Côté Commerce. Une solidarité qui passe également par l'accueil des nouveaux venus. Un argument déterminant pour Louis Breynaert, gérant de la librairie Autour des Mots: "Si ce dispositif avait existé à mon arrivée,

*j'aurais aimé que d'autres commerçants m'accompagnent. Si j'ai adhéré, avec les deux restaurants voisins, c'est pour être moins seul. Quand on en discute entre nous, on réalise que nous partageons les mêmes questions, les mêmes envies aussi..."* Le succès est déjà au rendez-vous pour le dispositif en place depuis trois mois. Découpé en dix secteurs, le Cœur de Ville compte dix commerçants relais. Si vous souhaitez connaître le commerçant de votre secteur, ou vous impliquer dans ce dispositif, vous pouvez prendre contact avec Roubaix Côté Commerce et l'Union des commerçants du centre.

**Roubaix Côté Commerce**  
03 20 65 95 91

**Union des Commerçants du Centre**  
03 20 73 09 60



QUARTIERS

## Coup de Pouce aux initiatives des habitants



Samedi 12 juin, la place de la Liberté accueille l'événement Coup de Pouce, mettant à l'honneur les initiatives réalisées tout au long de l'année par les habitants et les associations de Roubaix grâce au Fonds de Participation des Habitants (FPH). Qu'est-ce que le FPH? Profitez de cette journée festive pour le découvrir!

Le Fonds de participation des habitants est un dispositif financier mis en œuvre par la Région Nord-Pas de Calais et la Ville de Roubaix dans le cadre de la Politique de la Ville. Le fonds permet de soutenir les initiatives des habitants, de favoriser les échanges et d'améliorer le cadre de vie de nos quartiers.

Ce moment de rencontres et d'échanges vous permettra de découvrir les expositions, les vidéos et les démonstrations présentées par les porteurs de projets. Ouverte à tous, la journée Coup de Pouce est l'occasion de passer un agréable moment pour découvrir les projets qui rythment la vie de nos quartiers: spectacles, ateliers de jardinage, soirées dansantes, carnivals, événements sportifs...

**Samedi 12 juin de 11h à 18h**  
**Place de la Liberté**  
**Pour plus d'informations:**  
[www.fphroubaix.org](http://www.fphroubaix.org)  
03 20 14 10 38

La zone et les jours de ramassage de vos encombrants sont sur le site :



[www.estera.fr](http://www.estera.fr)



RISQUES ET CHANTIERS

## un jeu d'enfant!

Le quartier des Trois Ponts est celui qui est le plus touché par les travaux dans le cadre de la rénovation urbaine. Qui dit travaux dit chantiers et qui dit chantiers dit danger. Surtout pour les enfants qui ont tendance à les prendre pour des terrains de jeux.

C'est de là qu'est née l'idée de concevoir un jeu coopératif avec un groupe d'enfants qui fréquentent le centre social des Trois Ponts accompagné par l'association Le Pas de côté. Le principe du jeu coopératif est simple: on gagne ou on perd ensemble et pas de façon individuelle. Pour imaginer ce jeu de plateau avec questions/réponses, cartes "action" et "événement", les enfants ont exploré leur quartier et visité des chantiers. Pour se rendre compte par eux-mêmes des dangers auxquels ils s'exposaient en pénétrant sur les chantiers. "Avec l'élaboration de ce jeu, on comprend qu'on peut se faire mal, qu'il y a des trous, des pelleuses, ... Si un ballon se retrouve sur un chantier, il faut appeler un ouvrier" nous explique Joachim, 11 ans. Mélissa poursuit: "Les cases rouges sont interdites, elles représentent des immeubles en voie de démolition". Les enfants peaufinent le jeu avec un objectif en tête, la case d'arrivée synonyme d'un nouveau quartier.

Le Projet de Rénovation Urbaine va profondément transformer la Ville et la vie de Roubaix. Plus de 60% des habitants et 50% du territoire sont concernés. Retrouvez toutes les informations et les actualités de ces grands projets d'aménagement sur le site internet de la Ville : [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) icône "Rénovation Urbaine" ou directement sur "<http://renovation-urbaine.ville-roubaix.fr/>"

RÉNOVATION URBAINE

## Au service des familles relogées!

Séverine Ghesquiere et Emilie El Bour ont déjà rencontré 210 familles pour le bailleur Vilogia. Alice Barrault s'occupe des familles relogées aux Trois Ponts pour le bailleur LMH. Chargées de relogement du Projet de Rénovation Urbaine, ces trois femmes nous parlent de leur métier.

### En quoi consiste votre métier?

**Séverine et Emilie:** Nous rencontrons les familles à leur domicile, pour recueillir leurs souhaits de relogement et faire le point administratif et financier. Nous sommes amenées à les rencontrer plusieurs fois car leur demande peut évoluer.

**Alice:** On accompagne les familles sur toutes les phases du relogement: la définition des souhaits, les règles d'attribution, la visite du logement, la signature du bail, le déménagement, l'état des lieux. On travaille en coordination avec l'agence.

### Quelles sont les difficultés du relogement?

**Séverine et Emilie:** Toute la difficulté est de trouver une solution adaptée aux souhaits et aux possibilités des familles. On leur explique aussi que la procédure est très cadrée. Nous ne décidons pas seules. Les dossiers sont revus

en atelier relogement avec les partenaires du projet.

**Alice:** Il y a des secteurs très demandés. Malheureusement, la réalité de libération des logements est parfois longue. On les invite donc à s'ouvrir sur d'autres quartiers. Il faut réussir à évaluer ce qui est important pour la famille et construire ensemble la demande.

### Qu'est ce que vous aimez dans votre métier?

**Séverine et Emilie:** On tisse parfois des liens forts. On partage les histoires des familles, les événements de leur vie: la naissance d'un enfant ou la perte d'un emploi. Chaque situation est différente. Il faut beaucoup de réserve.

**Alice:** Le relogement peut être l'opportunité d'améliorer la situation d'une famille. C'est un travail de décryptage des souhaits et de proximité parfois autour d'un thé.



## Témoignage : Histoire de relogement

Nicole Dupont est originaire de la Lorraine mais vit à Roubaix depuis 30 ans. Elle a vécu place Roussel lorsque ses 5 enfants étaient encore à la maison puis 8 ans aux Trois Ponts. Son logement "le 40/6 rue de Tournai" va être démolé dans le cadre du Projet de Rénovation Urbaine. Elle a donc été relogée Quai de Marseille avec ses deux fils, Anthony, 20 ans et Alexandre, 15 ans, son chien Léo et son chat Sony.



**Comment avez-vous réagi quand vous avez appris la démolition de votre logement et donc votre relogement ?**

**Nicole Dupont:** J'étais contente car j'avais déjà fait plusieurs demandes de mutations. Mon appartement était vétuste, la toiture était abîmée et il y avait des infiltrations d'eau. J'ai appris la nouvelle il y a deux ans et j'ai emménagé ici le 19 février dernier. Mes fils étaient contents aussi, c'est plus agréable pour eux de recevoir leurs copains ici. L'appartement est lumineux et nous avons une terrasse dont nous allons profiter aux beaux jours.

sont venus une semaine avant la date prévue pour nous fournir les cartons. Quant au déménagement, en une petite journée c'était fait! On n'avait plus qu'à déballer les cartons et à s'installer. Depuis on a fait un peu de déco car je n'avais pas envie de garder les murs blancs. On a repeint l'entrée et la cuisine en beige rosé et la salle de bain en vert.

**Comment vous sentez-vous dans votre nouveau quartier ?**

**Nicole Dupont:** Je ne connaissais pas le quartier avant et je ne le connais pas bien encore. Jefais des allers et retours entre la maison et mon travail à la crèche Noyon qui me relie à mon ancien quartier des Trois Ponts. Alexandre, scolarisé

jusqu'alors à Van Der Meersch va faire sa rentrée en seconde à Jean Rostand en septembre. Je compte bien dès qu'il fera vraiment beau aller explorer les abords du canal en allant promener mon chien.

Un relogement réussi au bord du canal sans oublier les deux fils, le chien et le chat.



**Le déménagement s'est-il bien passé ?**

**Nicole Dupont:** Très bien et rapidement. Les déménageurs

## SITE DE L'UNION Une maison, un concours et un torchon

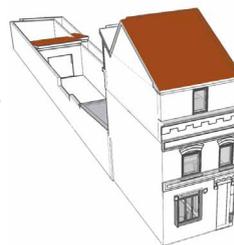
A l'occasion de l'inauguration de la maison témoin de la réhabilitation de l'îlot Stephenson situé sur le site de l'Union, un concours original est organisé où il est question de torchons...

Le principe est simple et l'idée originale. L'enjeu du concours? Gagner une nuit (la première!) pour deux personnes dans la maison témoin décorée par AMPM de la Redoute avec dîner et petit déjeuner ainsi qu'un bon d'achat de décoration de 200 €. Comment participer? En décorant un torchon blanc grâce à toutes les techniques que vous pourrez imaginer (broderie, tissage, peinture, gravure, modelage, ...) et en utilisant tous types de matériaux (fil, laine, bois, carton, perles, ...). A vous de titiller votre imagination et laisser libre cours à votre sens de la création sur le thème du projet de l'Union.

Vous trouverez tous les détails et les modalités de participation au concours en lisant le règlement, consultable sur le site de l'Union [www.lunion.org](http://www.lunion.org) et disponible à l'Atelier Electrique (118 rue de la Tossée à Tourcoing). La date limite de participation est fixée au 3 septembre.

Prenez donc de l'avance et tous à vos torchons!

Plus d'infos sur le site de l'Union [www.lunion.org](http://www.lunion.org)



## Visiter le futur CETI, ça vous dit ?

Vendredi 4 juin dans la matinée, une visite officielle du chantier du Centre Européen du Textile Innovant (CETI) est prévue avec notamment la participation de Martine Aubry, maire de Lille et présidente de Lille Métropole Communauté Urbaine. L'après-midi, une série de visites (8 visites d'une quinzaine de personnes et d'une durée de 45 minutes) est organisée pour les habitants des quartiers avoisinants. L'avancée du chantier — le gros œuvre étant terminé — permettra de bien visualiser ce que sera le CETI. Pour respecter les normes de sécurité, le nombre de places est forcément limité et l'inscription préalable obligatoire.

Pour vous inscrire à l'une des visites : 03 20 15 93 60



## L'Olivier Blanc

Cette boutique de fleurs dont le nom est porteur d'espérance est située au 2 rue Nicolas Poussin. Vous y serez accueilli (e) et conseillé (e) avec le sourire. Plantes vertes, tropicales, fleurs coupées aux parfums suaves, compositions florales rivalisent d'originalité et de fraîcheur. Technicienne mais aussi artiste, la fleuriste y exerce son talent en toutes saisons et en toutes circonstances.

Elle fabrique même pour les mariages, colliers et bracelets où se mêlent fleurs fraîches et perles dont les teintes délicates s'harmonisent avec bonheur.

L'Olivier Blanc  
2, rue Nicolas Poussin - Tél. 03 66 08 92 65



## Serge Blanco s'installe à Roubaix

Depuis le 23 décembre dernier, vous pouvez vous laisser tenter par la nouvelle boutique Serge Blanco de McArthurGlen. L'ancien champion de rugby reconverti dans la mode propose depuis 1992 du prêt-à-porter sportswear haut de gamme pour les hommes. Stéphane Thil, directeur du Mc Arthur Glen de Roubaix, a décidé de lancer Serge Blanco version magasin d'usine dans le Nord. Vous apprécierez, messieurs, les moins 35% toute l'année sur les vêtements masculins du 3 mois au 5XL, les costumes et la bagagerie.

Magasins d'usine Mc Arthur Glen de Roubaix, emplacement 22

**Vous êtes commerçant à Roubaix ?** Téléchargez très simplement de chez vous tous les formulaires vous concernant : demande d'installation d'une terrasse, autorisation pour vente au déballage ou pour la diffusion de musique, ... [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) "Démarches".

## BONNES ADRESSES Une parenthèse après le travail

**Quoi de mieux qu'un Afterwork après les heures de bureau ? Avec clients ou collègues, entre amis, profitez de ces moments de convivialité en plein cœur de ville. A découvrir d'urgence à La Parenthèse.**

Anglo-saxon, le concept repose sur quelques ingrédients de choix : un cadre agréable, une ambiance détendue, de quoi grignoter et une



bonne bouteille.... Gérant du restaurant La Parenthèse, Christophe Jean l'a bien compris et propose sa version de l'Afterwork depuis plusieurs mois, avec un succès grandissant. Les fidèles du déjeuner y amènent leurs collègues. Dégustation de vins, tapas au menu. Un disc-jockey garantit l'atmosphère et, à l'occasion, un groupe se produit en live. Les habitués suivent le programme sur la page Facebook du restaurant. La Parenthèse ouvre désormais le vendredi ET le samedi en soirée, se loue pour une occasion spéciale et propose toujours une formule déjeuner à partir de 10,50€... Et une carte toute neuve depuis peu... Que demander de plus ?

La Parenthèse  
rue du viel abreuvoir - Tél. 03 20 66 90 75  
[www.laparenthese-restaurant.com](http://www.laparenthese-restaurant.com)

## RESTAURANT "Sous le soleil", un resto multi-cartes

**On connaît déjà ce resto pour sa cuisine aux accents méditerranéens et son cadre coloré et atypique... mais il y a du nouveau !**

Depuis 2008, le restaurant "Sous le soleil", situé juste en face du Musée La Piscine, est devenu une des adresses incontournables du centre ville quand l'envie d'un déjeuner savoureux et sympathique se fait sentir. L'équipe propose désormais plusieurs nouveautés. Pour les entreprises, c'est d'abord un service traiteur avec livraison de plateau-repas sur le lieu de travail. C'est aussi la possibilité d'organiser des séminaires, déjeuners d'affaires, présentations de produits, etc... dans un des six salons prévus à cet effet. A noter, la décoration particulièrement originale de chaque salon. L'un d'entre eux est d'ailleurs entièrement décoré à la

manière d'une salle de bain. Effet "décalé" garanti ! Ces salons s'adressent aussi aux particuliers qui cherchent un endroit sympa pour organiser un mariage, un anniversaire ou une fête familiale. Pour les étudiants, une offre qualitative et abordable leur permet désormais de déjeuner à -15%.

Et pour ceux qui n'ont pas le temps, la formule "Express Lunch" à 9.90€, servie en moins de 20mn, est la nouvelle solution pour un déjeuner sur le pouce.

Sous le Soleil - Tél. 03 20 01 41 43  
Double entrée 76 av. Jean Lebas / rue Nain  
[www.restaurant-souslesoleil.com](http://www.restaurant-souslesoleil.com)



## La tafbox roubaisienne booste votre carrière

**Vous connaissez la Smart Box? Vous comprendrez vite ce qu'est la taf box, la box dédiée à l'emploi!**

Outil inédit en France comme en Europe et développé par le cabinet RH roubaisien Brain&Hart, la taf box est au service de votre développement personnel et professionnel. En achetant le coffret "Tafbox", vous achetez une

carte donnant accès à des heures de coaching en face à face avec un professionnel spécialiste de la problématique que vous rencontrez. Grâce à sa palette de prestations: réalisation de CV, simulation d'entretien d'embauche, accompagnement à la création d'entreprise ou à la recherche d'emploi ou encore bilan personnel; la taf box répond aux besoins des étudiants ou demandeurs d'emploi comme aux besoins des employés ou des cadres dirigeants.

Brain&Hart  
57, avenue Jean Lebas  
03 20 26 58 58  
[www.tafbox.com](http://www.tafbox.com)



La Tafbox est vendue au Furet de Lille et de Roubaix.



## Oh Roubaignot

Rôtisserie, friterie snack, Oh Roubaignot régale les roubaisiens depuis octobre 2009. Dans la partie rôtisserie, retrouvez les traditionnels poulets rôtis et leurs pommes de terre cuites au jus de poulet. Tous sont issus de poulets élevés en France. Dans la partie snack, Mme Toussaint vous propose tous les produits typiques des friteries belges et même certains fromages du nord!

Tous les plats sont à emporter ou livrables à domicile

Oh Roubaignot - Tél. 03 20 66 11 58  
114/2 rue Rubens - Ouvert 7j/7

## INITIATIVES EMPLOI Zoom sur les TIC à la MiE

**La MiE - maison de l'emploi ouvre ses portes aux professionnels des TIC, grands pourvoyeurs d'emplois. Une façon de renseigner et de créer le contact entre les entreprises et les diplômés.**

Le 11 juin, la MiE organise une journée dédiée à l'emploi dans les Technologies de l'Information et de la Communication (TIC). Composé de conférences et de temps d'échanges, ce forum est l'occasion pour les diplômés de ce secteur d'en savoir plus sur la culture d'entreprise, les exigences requises, les profils recherchés... Pour les renseigner, des entreprises roubaisiennes feront le déplacement, telles que Altima, Oxygem ou encore Cylande. Des rencontres qui permettront à certains de remplir leur carnet d'adresses et parfois même de candidater.

Plus tôt dans la journée, les professionnels de l'emploi et de la formation assisteront à une présentation des entreprises, des métiers et des formations du secteur des TIC.



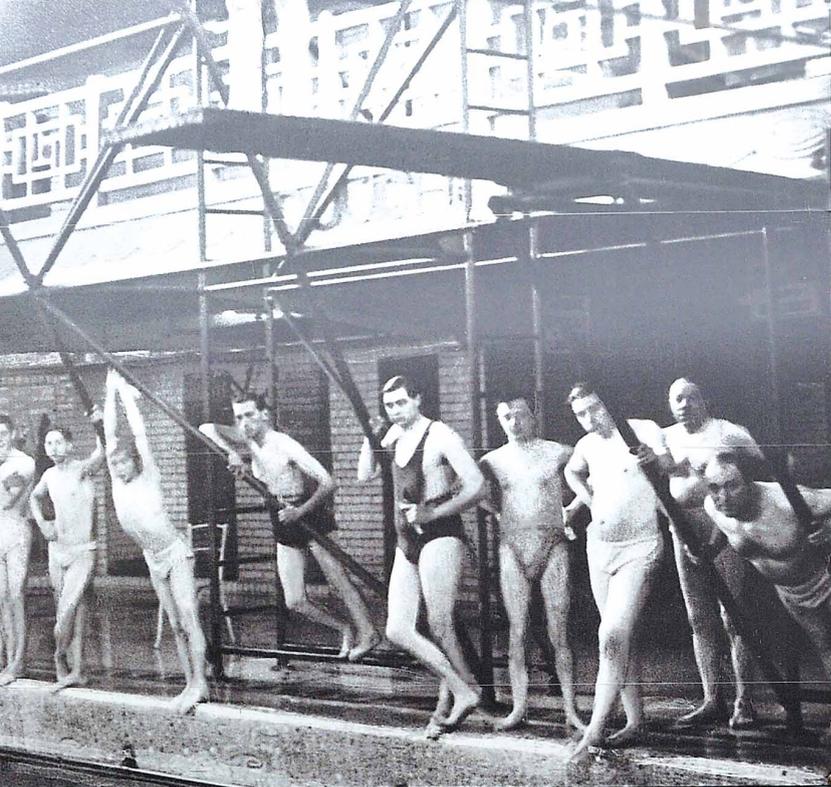
Plus d'infos : Juliette Deltour 03 59 30 67 21  
[jdeltour@mie-roubaix.fr](mailto:jdeltour@mie-roubaix.fr)



## Ecochauffe à votre service!

Après avoir travaillé pendant plus de 7 ans pour de grandes sociétés, Medhi Ouraghi a décidé de créer son entreprise. Depuis le 01 avril, il répond à tous vos besoins en plomberie, chaufferie et sanitaire. Fuite de gaz, fuite d'eau, toilettes bouchés? N'hésitez pas à l'appeler à toute heure du jour ou de la nuit, Ecochauffe est à votre service 24h/24 et 7j/7.

63 rue Jouffroy - Tél. 03.66.08.38.78  
[ecochauffe59100@hotmail.fr](mailto:ecochauffe59100@hotmail.fr)



## Place aux jeunes

# La jeunesse retrouvée de Roubaix

Dès le début du mandat, le Conseil Municipal a fait de sa politique Enfance/Jeunesse un axe prioritaire tant dans la prise de décision que dans la mise en place d'actions concrètes. Résultat? L'équipe de la direction Jeunesse, menée par une élue particulièrement impliquée, affiche un bilan positif, aux effets visiblement appréciés des roubaisiens. En à peine 2 ans, une politique cohérente aux objectifs redéfinis a été mise en place. L'accueil-loisirs des 6-12 ans et des 13-17 ans a ainsi été entièrement repensé dans une démarche à la fois qualitative portée par un vrai projet pédagogique mais toujours ludique. Quant à l'offre dite "Jeunesse", elle a elle aussi fait l'objet d'un repositionnement dans une dynamique de développement fort pour répondre aux attentes de tous les jeunes roubaisiens, quel que soit leur profil. Retour sur cette politique Jeunesse qui a fait prendre un sérieux coup de jeune aux activités des 6 à 18 ans mais pas seulement...

## Devenir grand, sans les parents!

Lorsqu'on parle "loisirs" et "jeunesse", on pense immédiatement aux accueils de loisirs sans hébergement, les fameux ALSH. Et à Roubaix, qu'il s'agisse des mercredis, des petites ou des grandes vacances scolaires, l'accueil de nos jeunes roubaisiens est l'objet de toutes les attentions.

### En avant le sport, la culture et l'environnement!



Depuis quelques années, Roubaix a choisi de proposer des ALSH thématiques aussi bien pour les 6-12 ans pour qui la priorité a été portée sur l'éveil et l'ouverture au monde dans le respect des autres que pour les 13-17 ans plus orientés sur l'autonomisation et la citoyenneté. Le sport, la culture et l'environnement sont désormais au centre de la démarche

pédagogique autour de laquelle se construit chaque projet d'animation. La qualité d'accueil des mercredis récréatifs et des petites vacances scolaires s'en retrouve largement améliorée. Et ce ne sont pas les 400 enfants et les 70 animateurs concernés qui vont s'en plaindre! Quant aux parents, ils ont déjà exprimé leur satisfaction.

### Colonies et courts séjours

Mais il n'y a pas que l'accueil sur site qui mobilise l'attention du service Jeunesse. Sous conditions d'inscription, les enfants qui le désirent peuvent participer aux courts séjours et aux colonies qui leur sont proposés lors des vacances de février, de Pâques et d'été. Des mini-camps qui favorisent le plein air, les activités et la participation à la vie quotidienne, aux séjours plus longs, loin des parents en France

et à l'étranger, il y en a pour tous les goûts et tous les âges. Plus de 200 enfants bénéficient ainsi d'une offre qui se veut de plus en plus variée afin de multiplier les destinations et de regrouper des jeunes participants provenant de toutes les villes de France. Ainsi une vingtaine de destinations est aujourd'hui proposée avec une dizaine de places seulement réservées par séjour aux jeunes roubaisiens. Le meilleur

moyen de partir à la rencontre des autres et d'éviter le repli sur soi.

Cette volonté affichée de qualifier l'accueil sur site mais aussi lors des séjours vise à élargir et à diversifier le public cible. Et cela ne peut se faire qu'avec cette redynamisation de l'approche pédagogique mais aussi avec la participation des centres de loisirs associatifs, acteurs essentiels du domaine de la jeunesse.

### Une nouvelle tarification

Afin de se mettre en conformité avec la réglementation de la CAF qui exige une participation minimum des familles, une régulation des tarifs a dû être appliquée en 2009. Identiques ou en baisse pour la plupart des tranches, ces tarifs ont du être augmentés pour les coefficients familiaux les plus faibles qui participent

désormais à hauteur de 0,10€/heure/enfant (repas compris)\*. Ajustée donc plus équitable, cette politique tarifaire lissée, permet aussi d'assurer un accueil toujours plus qualitatif.

\*Pour la mairie, l'accueil d'un enfant pour une journée en centre de loisirs (repas compris) a un coût de 32€.



### Pour les tout petits

La Ville de Roubaix a choisi de confier les ALSH des 3-5 ans au secteur associatif. Une quinzaine de sites sur la ville accueille donc les tout petits et leur propose des activités de psychomotricité, d'éveil, des jeux, des sorties... Des journées ludiques bien remplies et toujours axées sur la pédagogie, dans la continuité de ce qui est mis en place dans le cadre des activités périscolaires par la politique de Mme Marie-Geneviève Lecluse, adjointe à la Petite Enfance. Retrouvez la liste des associations sur la brochure Spécial Été dans votre boîte aux lettres et sur le site Internet de la Ville.

### Départs autonomes et semi-autonomes

L'investissement individuel, la citoyenneté et l'autonomie sont des valeurs centrales de la politique Jeunesse qui a mis en place les départs semi-autonomes pour les 13-17 ans et les départs autonomes pour les plus grands. Le principe de ces séjours est de les impliquer, les plus jeunes étant évidemment encadrés par une équipe d'animateurs, dans l'élaboration même du projet (destination, activités, transport...) selon des contraintes budgétaires et matérielles. Soumis à un jury, leurs projets doivent s'inscrire dans une démarche citoyenne, soutenue par des actions positives. Une excellente occasion de les responsabiliser tout en valorisant leurs capacités.

## Une offre Jeunesse rajeunie, elle aussi

Afin de répondre au mieux aux attentes et aux besoins d'une jeunesse roubaisienne multiple, plusieurs dispositifs ont été mis en place et récemment renforcés. Par "jeunesse", comprenez les 13-25 ans, pour lesquels l'offre ALSH doit être repensée afin de s'adapter aux particularités de cette cible.

### Deschepper et Laënnec : 2 pôles ressources dédiés à la Jeunesse

C'est principalement par le biais de ses 2 pôles ressources Jeunesse, que Roubaix mène ses actions en faveur des 13-25 ans, public particulièrement stratégique pour la ville la plus jeune de France.

Lieux de valorisation de projets tournés vers et portés par les jeunes, les pôles ressources Jeunesse ont aussi vocation à informer, orienter et sensibiliser ce public aux différentes thématiques spécifiques selon les tranches d'âges comme la citoyenneté, l'implication et l'engagement pour les 13-17 ans et l'insertion sociale et professionnelle pour les 18-25 ans. Malgré des débuts difficiles en termes de fréquentation et de dynamiques, les pôles ont aujourd'hui trouvé leur place et leur rôle auprès des jeunes roubaisiens, toujours

plus nombreux à pousser les portes des 2 établissements. Pour exemple, de 200 adhérents en 2008, le pôle Deschepper en compte aujourd'hui près de 350 et plus de 1200 personnes ont fréquenté le pôle entre septembre 2009 et mars 2010 alors qu'ils n'étaient que 600 le trimestre précédent. Mais ceci ne s'est pas fait sans efforts et tous les acteurs du domaine Jeunesse se sont mobilisés pour obtenir un tel résultat. Chacun des deux pôles s'est ainsi orienté vers des thématiques propres. Deschepper développe ses actions autour de la culture, des loisirs et du sport, quand Laënnec axe les siennes sur la prévention, la santé et la parentalité.

A eux deux et avec un réseau de partenaires lui aussi renforcé, ils



proposent aujourd'hui de nombreuses activités mais aussi des ateliers, des stages, des projets ainsi qu'une véritable programmation culturelle et festive.

Un travail en lien avec les collèges et lycées permet également de faire le lien entre les temps scolaires et les temps hors scolaires et de proposer des actions sur la base de l'engagement des jeunes. L'occasion de s'inscrire dans la continuité et la cohérence des dispositifs mis en place par la politique Education, formation initiale et action éducative de M. Abdellah Tizaghti, dont la lutte contre le décrochage scolaire est une des priorités.

### Le Bureau d'Information Jeunesse

Aujourd'hui situé au rez-de-chaussée de la MIE, le Bureau d'Information Jeunesse, est un autre lieu ressources pour tous les jeunes roubaisiens en difficulté ou non. Car le BIJ s'adresse aussi bien à une population jeune confrontée aux difficultés d'insertion socio-

professionnelles qu'à une jeunesse sans la fameuse étiquette "à problème" que l'on veut bien coller sur le dos de nos jeunes. Les informations et les conseils disponibles relèvent de tous les domaines susceptibles d'intéresser les 16 ans et plus : emploi, formation,

enseignement mais aussi loisirs, logement, vacances, séjours à l'étranger ect. Une vraie mine d'informations qu'il est urgent de valoriser à la fois par cette relocalisation mais aussi par une meilleure articulation avec le réseau de partenaires.

### Une animation territoriale cohérente

L'offre jeunesse ne peut mettre en place des dispositifs efficaces et pertinents sans être pensée avec l'ensemble des acteurs du domaine sur le territoire. C'est ce qu'on appelle l'animation territoriale et cette dernière se doit d'être non seulement qualitative mais aussi cohérente. Les partenaires sont multiples : services départementaux, centres sociaux, associations de jeunesse, clubs de prévention... D'où leur besoin d'une animation territoriale forte. Et c'est bien là l'un des principaux axes de développement de la politique Jeunesse de Roubaix. La municipalité a donc travaillé pendant plus d'un an sur la mobilisation du réseau autour d'un projet commun et d'orientations fortes déclinées en actions concrètes et coordonnées sur le terrain. Aujourd'hui, grâce aux collectifs Jeunesse qui se réunissent tous les deux mois et au comité d'orientation municipale Jeunesse, réuni deux fois par an, un état des lieux "Jeunesse" par grand quartier a pu être établi et a permis d'en identifier les ressources et les besoins pour proposer un véritable projet cohérent mobilisant tous les acteurs.



## La politique Jeunesse et la jeunesse en politique

Le début du mandat actuel a été marqué par une redéfinition essentielle de la politique Jeunesse. Et c'est dans une démarche qualitative que celle-ci s'est inscrite avec une valorisation constante d'une jeunesse roubaisienne trop souvent stigmatisée, et cela passe aussi par sa sensibilisation et son implication réelle dans les réflexions menées.

### Une politique Jeunesse transversale et qualifiée

L'importance démographique des moins de 25 ans (42% de la population de la ville), fait de Roubaix la ville la plus jeune de France. Impensable donc de négliger cette force vive qui est concernée aussi bien par le sport, la culture, l'emploi, le logement... C'est pourquoi, Roubaix a choisi de développer une politique à la fois qualitative et transversale.

Centrée autour des valeurs de la citoyenneté, de l'investissement individuel, de la mobilité, de l'autonomie et de l'ouverture au monde dans le respect de chacun, la politique Jeunesse de Roubaix se veut ambitieuse et volontariste. L'un des premiers grands chantiers du mandat a donc été la redéfinition du projet pédagogique qui devait inévitablement passer par la requalification des professionnels du secteur. Un bilan de compétences a été effectué auprès de 23 directeurs d'ALSH, qui a permis de titulariser 16 personnes au terme d'une formation BPJEPS (brevet

professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport) de 18 mois. Une "charte qualité", articulée autour des valeurs de solidarité et de coopération, a été signée en mars dernier, concrétisant leur engagement pour un accueil toujours plus qualitatif. La politique de recrutement des animateurs a été entièrement revue pour être transparente et accessible, assurant ainsi une diversité des profils et le professionnalisme propre au statut même d'animateur. Ce fut le cas avec le recrutement des 180 animateurs pour l'été 2009. Et pour 2010, tous les animateurs déjà en poste ont été évalués afin de décider de leur renouvellement ou non. Une garantie de plus que nos enfants sont entre de bonnes mains lorsqu'ils ne sont pas entre les nôtres.



**Nathalie Olla**  
Adjointe au Maire en charge de la politique de la Jeunesse, de l'interculturalité et de la lutte contre les discriminations

*Les orientations politiques jeunesse du mandat ont donné du sens, de façon concertée entre les acteurs de terrain et la municipalité. Nos équipes apportent des réponses concrètes, modifiant les loisirs des roubaisiens: des tarifs plus équilibrés, de nouveaux projets pédagogiques, des recrutements et formations renforçant les compétences, des centres de loisirs thématiques... Notre responsabilité est de soutenir la jeunesse, qui doit être accompagnée dans toutes les étapes de son parcours de vie: loisirs, emploi, études, santé ...*

*Mobilité, autonomie, découverte du monde: la dynamique se poursuit.*

### La jeunesse en politique!

L'implication des jeunes roubaisiens dans la politique jeunesse de la Ville est aujourd'hui indispensable et ce, dès le plus jeune âge. D'autres services municipaux comme l'Éducation sont amenés à mettre en place des actions de sensibilisation et d'investissement aux valeurs de la citoyenneté. Les dispositifs des classes citoyennes et de découverte, récemment renforcés, permettent d'acquérir les connaissances civiques de base et d'apprendre les règles de vie en communauté. En 2009, plus de 1000 élèves roubaisiens sont partis en classes de découverte pour "apprendre ailleurs et autrement". De même, les classes citoyennes ont permis à 629 élèves de mettre en place un projet dans une démarche à la fois participative

d'éducation à la citoyenneté et à la démocratie (organisation d'élections de délégués de classe, participation aux cérémonies de commémoration, découverte des institutions locales...). Les fondements de la République et de la vie publique n'ont plus de secret pour ces citoyens en herbe.

Pour les plus grands, le Conseil Jeune leur offre l'opportunité d'approcher au plus près les règles de la démocratie participative. 40 jeunes, de 14 à 25 ans, désignés pour deux ans par la Mairie après avoir déposé un dossier de candidature, se réunissent deux fois par semaine, encadrés par un coordinateur. Les plus jeunes sont sensibilisés à la citoyenneté et aux fonctionnements des

institutions alors que les plus grands participent à des projets citoyens comme la cérémonie de la citoyenneté ou encore l'émission de télévision Passe Ton Bac d'Abord, seul débat entre jeunes sur le petit écran. Une excellente initiative qui permet à ces apprentis citoyens, de s'exprimer sur un sujet de société, favorisant ainsi l'intégration sociale et la lutte contre les discriminations.

Précurseur dans la mise en place de ce Conseil Jeune, Roubaix entend bien mettre à profit et valoriser cette force vive, motivée et curieuse. Grâce à un esprit de cohésion et à une implication dans la politique jeunesse, nos jeunes citoyens ne tarderont pas à être force de proposition.



Le 8 mai dernier, les classes citoyennes qui travaillent sur le devoir de mémoire.

## L'école de la deuxième chance

Nom de code: E2C. Mission: accueillir des jeunes de 18 à 25 ans sans diplôme ni formation et sans qualification professionnelle mais dotés d'une réelle motivation pour s'insérer par l'emploi. Voilà une présentation brève mais claire de la mission de cette école de la deuxième chance dont Roubaix a été le berceau. Elle offre donc à des jeunes en grande difficulté d'insertion la possibilité de choisir une formation qui leur permettra de décrocher un emploi auprès d'une entreprise partenaire. Depuis, cette première née a fait ses preuves et ses petits un peu partout dans la région.

**Ecole de la deuxième chance**  
45 bd du Général Lederc  
03 28 07 59 80  
[www.jeunesmotives.com](http://www.jeunesmotives.com)

## Adresses utiles

**CAF**  
124 Boulevard Gambetta  
0820 25 59 70 - [www.caf.fr](http://www.caf.fr)

**Centre d'Information et d'Orientation**  
65 Avenue Jean Baptiste Lebas  
03 20 68 54 40  
[www.orientation-formation.fr](http://www.orientation-formation.fr)

**CROUS**  
Rue de Crouy - 03 20 73 88 24  
[www.crous-lille.fr](http://www.crous-lille.fr)

**Maison de l'initiative et de l'emploi**  
150 rue du Fontenoy - 03 59 30 66 00  
[www.mie-roubaix.fr](http://www.mie-roubaix.fr)

**Maison des associations**  
24 place de la Liberté - 03 20 73 46 64  
[www.mda-roubaix.org](http://www.mda-roubaix.org)

**Mission Locale**  
150 rue de Fontenoy - 03 59 30 66 20  
(MIE) - [www.mlroubaix.com](http://www.mlroubaix.com)

**Pôle ressource Jeunesse Deschepper**  
50 rue Sébastopol - 03 20 36 91 46

**Pôle Ressource Jeunesse Laennec**  
1 rue Joseph Dubar - 03 28 34 28 40

**Restaurant Universitaire du Crouy**  
36 îlot du Crouy - 03 20 73 88 24

## La Jeunesse après 18 ans

Ce n'est pas parce qu'ils deviennent majeurs que les roubaisiens de 18 ans et plus ne sont plus concernés par la politique Jeunesse de la Ville, bien au contraire. Souvent confrontée à des difficultés d'insertion sociale et professionnelle, cette tranche d'âge fait l'objet d'attentions toutes particulières.

### Une vie étudiante en plein essor

Avec l'arrivée de l'EDHEC à la rentrée 2010, la population étudiante de Roubaix atteindra le nombre de 10 000. Les raisons de ce succès ne datent pas d'hier et la réputation des établissements d'enseignement supérieur n'est plus à démontrer. De la communication au graphisme (Pôle 3D, Infocom, Sup de création...) en passant par le textile (ENSAIT, ESMOD, ESAAT...) mais aussi les langues étrangères appliquées, la vente, le commerce et la distribution (EDHEC, IMD, CEPRECO, IUTC etc.), c'est l'ensemble de la filière tertiaire qui est présente à Roubaix à travers de nombreuses écoles à rayonnement international.

Pas étonnant donc que la ville mise naturellement sur la jeunesse et la formation. Un campus international des métiers de la distribution est d'ailleurs en projet afin d'accueillir d'ici trois ans plusieurs centaines d'étudiants à côté de la gare de Roubaix. Mais si la vie étudiante roubaisienne est en plein essor, une partie des roubaisiens de 18-25 ans doit faire face aux problèmes d'insertion et d'intégration.



### Priorité à l'emploi

Certains préjugés ont la peau dure et être jeune et roubaisien ne facilite pas toujours l'accès à l'emploi. Concernant cette tranche d'âge, la politique Jeunesse a donc axé ses priorités sur l'emploi et la lutte contre les discriminations.

Essentiellement portée par les deux pôles Ressources Jeunesse, la problématique de l'emploi des jeunes roubaisiens ne peut cependant pas se passer d'une articulation et d'un partenariat fort avec d'autres structures et acteurs clés dans ce domaine. L'ouverture en 2006 de la MIE, maison de l'emploi, par exemple, a permis de mutualiser en un lieu unique les compétences d'une douzaine de



structures liées à la thématique de l'emploi, de la formation et de la création d'entreprise. C'est

le lieu ressource où s'informer, se faire conseiller et obtenir un suivi personnalisé quel que soit le profil et le projet envisagé. Toujours animé par ce souci de transversalité, la ville de Roubaix a choisi de coordonner au mieux tous les acteurs de l'emploi et de l'insertion afin de mettre en place un système de référents inscrits dans le suivi des parcours.

Quelle que soit sa situation, un jeune roubaisien doit toujours pouvoir s'adresser à une personne référente à tous les moments de son parcours. Un vrai challenge mais pas le premier défi que la politique jeunesse s'efforcera de relever haut la main.

Les pôles Ressources Jeunesse DESCHEPPER et LAËNNEC sont aujourd'hui reconnus comme des lieux d'échange, d'ouverture, de tolérance et de solidarité ouverts à tous les jeunes roubaisiens de 13 à 25 ans. Plus d'informations sur le site de la Ville : "www.ville-roubaix.fr" rubrique "Enfance/Education/Jeunesse" / "Education Jeunesse".



CITOYENNETÉ

## Printemps engagé: demandez le programme!

S'engager, pour soi et pour les autres, il y a mille et une façons de le faire! Tout au long de l'année, les initiatives placées sous le signe de la citoyenneté et du développement durable fleurissent à Roubaix. Profitez du printemps pour les découvrir et y participer!

### Du vendredi 4 au dimanche 6 juin : les Rendez-Vous au Jardin

Partez à la découverte des nombreux jardins et parcs de la ville. Ces Rendez-Vous permettent aussi de montrer la diversité des paysages et d'usage en matière d'espaces de nature.

Le samedi, ateliers et animations sur la place de la Liberté. Le dimanche, les jardins et parcs ouvrent leurs portes au public.

### Jeudi 17 juin : restitution de l'atelier d'échange d'expériences

L'atelier d'échange d'expériences est animé par RECit, le réseau des écoles de citoyens. Les participants ont eu l'occasion de prendre une part active à un repérage d'expériences régionales porteuses d'alternatives, des actions permettant à chacun d'agir dès maintenant à son niveau pour répondre à ses besoins fondamentaux, devenir acteur de sa propre vie et citoyen d'un monde

solidaire. Venez découvrir des initiatives innovantes et porteuses de changements!

### Jeudi 3, jeudi 10 et samedi 19 juin : Ciné-débats

Le comité de programmation "Cinéma et regard critique", animé par Travail et Culture (TEC Criac), a pris à bras-le-corps les thèmes du Printemps engagé pour vous déguster des films permettant le débat. Pas besoin de lunettes 3D, les impressions fortes viendront d'ailleurs!



### Samedi 12 juin: Coup de Pouce aux initiatives habitantes

L'événement met à l'honneur sur la place de la Liberté les initiatives réalisées tout au long de l'année grâce au Fonds de Participation des Habitants (FPH). Voir aussi page 11.

Retrouvez le programme complet du Printemps engagé sur [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)



## Le printemps est aussi celui... des forums!

Dans le Printemps engagé, il existe un autre printemps... celui des forums! Classes citoyennes, classes de goût et NaturaRoubaix: trois rendez-vous pour découvrir les initiatives et les projets d'écoles de la ville.

**Classes citoyennes, mardi 18 et jeudi 20 mai, jeudi 10 et vendredi 11 juin:** Pendant 4 journées, les classes citoyennes vous feront partager leur expérience citoyenne, au cours de trois temps forts: exposition, remise des prix de la citoyenneté et quiz du citoyen d'or.

**Classes de goût, du mardi 20 au vendredi 28 mai:** Le Centre Permanent du Goût vous invite à ce temps d'échanges interclasses et de sensibilisation à l'éducation nutritionnelle et à l'éducation sensorielle au goût. Venez y découvrir les expériences gustatives et projets menés par les classes des écoles primaires de Roubaix.

**NaturaROUBAIX, du mardi 1er au vendredi 4 juin:** Le Forum NaturaROUBAIX vous présente une exposition des projets de l'année scolaire, une découverte des structures locales oeuvrant dans le domaine de l'environnement et une présentation d'outils pédagogiques autour des thématiques de la nature en ville, des déplacements, de l'énergie, de l'eau, ...

Programme complet et infos pratiques sur [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

## CCAS Opération "colis de Noël"

Le CCAS se mobilise à nouveau, cette année, pour offrir à ses usagers ainsi qu'aux Roubaisiens âgés de 75 ans et plus au 31 décembre 2010, un colis de Noël, sous certaines conditions. Vous devez être

non imposable ou percevoir l'allocation supplémentaire de minimum vieillesse. Il vous faut ensuite vous inscrire auprès de votre CCAS de quartier avant le 29 mai. Si vous bénéficiez des services d'aide

à domicile, de la restauration, de soins infirmiers à domicile ou résidez dans une structure gérée par le CCAS, il est inutile de vous inscrire car vous l'êtes automatiquement. Vous aurez le choix entre 2 types de colis d'épicerie fine. Sachez que l'an dernier 2250 colis ont été distribués afin que les fêtes de fin d'année soient douces pour tous.

Alors, retenez bien la date limite d'inscription, le 29 mai et inscrivez vous rapidement; vous vous régalez en cette fin d'année.



## Modalités d'inscription

N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'identité, d'un justificatif de domicile, de votre avis d'imposition ou d'allocation vieillesse.

Vous avez également la possibilité de faire parvenir les copies de ces documents au CCAS - Service aux personnes âgées BP 589 - 59060 - ROUBAIX Cédex 1

### Petit tour des CCAS

<b>Centre</b>	9 rue Pellart
<b>Est</b>	71 avenue de Verdun
<b>Sud</b>	188 bd de Fourmies
<b>Nord</b>	168 bis rue du Collège
<b>Ouest</b>	57, rue de l'Épeule
<b>Decrême</b>	231 rue Decrême

## JARDIN FAMILIAL Les enfants aux pouces verts

Dans le jardin familial de l'Alma, celui qui donne sur la rue de la chaussée, deux parcelles sont réservées aux enfants du centre social du quartier. Ils découvrent l'art de cultiver un carré de potager et visiblement ça leur plaît.

La différence entre une bêche et une binette? Enfantin pour enfants d'une dizaine d'années qui fréquentent l'atelier animé par Smaïl Demdoum. Les vers de terre faisaient peur aux filles au début. Plus maintenant. Elles prennent à pleine main ces "vers qui aèrent la terre" et chérissent les coccinelles qui mangent les pucerons. Smaïl Demdoum sourit, satisfait des messages retenus par les enfants. "La transmission c'est essentiel". Chaque enfant cultive un carré d'1.20 m sur 1.20 m, dont le support en bois a été fabriqué grâce à la récupération ou l'aide d'Eric Lorthoï, gérant de l'entreprise Agencement de Boysere, voisine dans le

quartier. Les légumes de saison n'ont plus de secrets pour Yaelia, 10 ans: "On a planté des salades, des petits pois, des poivrons et des tomates cerise".

Bientôt ils pourront faire griller les poivrons sur le barbecue du jardin familial et faire goûter une partie de leur récolte à leur famille. Avec un sentiment de fierté immense.



### Une fresque peut en cacher une autre

Dans le jardin familial, il y a une jolie fresque naïve pleine de couleurs imaginée et réalisée par le plasticien Maxime Dujardin et les enfants. "Comment imaginez-vous le jardin idéal?", c'est le thème de la fresque. Dans leur jardin idéal, il y a un écureuil perché dans un arbre à côté d'une fraise géante. Une deuxième fresque, toute fraîche, donnant sur la rue à l'entrée du jardin a pris forme le 21 avril dernier. Des peintres issus des "Jeunes peintres Roubaisiens" ont préparé le mur en le recouvrant de blanc.

Le 21 avril, les enfants de l'atelier jardin, toujours accompagnés par Maxime Dujardin ont représenté "tout ce qui pousse dans un jardin avec des formes rigolotes". Le résultat, toujours coloré et plein de vie est très réussi.



## GASTRONOMIE PARTICIPATIVE Les fourneaux pris d'assaut!



**Les Grandes Tables multiplie les grands moments. Créatif et festif, le restaurant de la Condition Publique propose aux cuisiniers amateurs de s'exprimer aux commandes de la cuisine...**

Ils sont architecte, graphiste ou membre de centres sociaux. Leur passion: la cuisine. Celle qui se partage, évidemment. Depuis sa réouverture, le restaurant de la Condition Publique propose à ces amateurs de goût de prendre la toque, et met à leur disposition son matériel, son équipe et... sa salle. Le nouveau chef, Nicolas Noé, accompagne cette brigade d'un autre genre de la conception du menu à son service aux - vrais - clients du restaurant. Un moment fort, assurément, en salle comme en cuisine. Les prochains rendez-vous donneront carte blanche le 17 juin à Hassina Ahmizette, du centre social des 3 Ponts, pour des saveurs plus méditerranéennes... Les gourmands savent ce qu'il leur reste à faire...

### L'Alimentation - les Grandes Tables

03 20 83 42 11 - 14 place du général Faidherbe

Ouvert tous les midis en semaine et les soirs de spectacles

Tous au Vestiaire samedi 19 juin. Le 19 juin, le Vestiaire ouvre ses portes aux enfants et à leurs parents. Au programme : de 14h à 16h les élèves du Conservatoire assurent l'animation musicale, le p'tit marché des modes propose des vêtements de créateurs spécialisés dans la mode enfantine de 14h à 19h et des ateliers cuisine gratuits pour les enfants de 14h à 18h. *Le Vestiaire - 27 rue de l'Espérance.*

## COLISÉE La saison s'annonce très belle

La nouvelle saison du Colisée promet de jolies surprises et de belles soirées en famille ou entre amis teintées de culture divertissante. La programmation est éclectique – c'est la marque de fabrique du Colisée – et permet de rassembler un large public. Roubaisien et métropolitain.

Ça y est, Bertrand Millet, directeur du Colisée a levé le voile sur la programmation de la prochaine saison. On a hâte d'y être et en attendant on vous fait partager la primeur de l'info...

### La part belle faite au cirque contemporain

La saison s'ouvrira avec 6 représentations du dernier spectacle du poétique Cirque Plume "L'atelier du peintre". Cirque encore avec "Le cirque invisible", un duo étonnant incarné par Victoria Chaplin et Jean-Baptiste Thierrée qui se métamorphose à l'infini.

Cirque toujours avec "Traces" la deuxième création de la Compagnie "Les 7 doigts de la main": 5 acrobates font le grand écart entre des disciplines comme le mâit chinois, le skateboard, le piano classique, la danse ou le dessin. Et aussi "Nébbia", la nouvelle création du cirque "Eloize" qui avait eu un grand succès avec "Rain".

### "J'essaie d'avoir une programmation qui permette aux gens de venir en famille"

Un exemple de cette programmation familiale, "Le soir des monstres" conte à travers lequel Etienne Saglio redonne vie à de vieux objets grâce à la technique fascinante de l'illusion, du modélisme et de la jonglerie.

### "Le théâtre, c'est vraiment un axe devenu très fort. Si on a fidélisé le public c'est notamment grâce au théâtre".

Citons en vrac juste pour vous donner envie "La nuit des rois" de Shakespeare mis en scène par Nicolas Briançon, "L'illusion conjugale" d'Eric Assous avec Jean-luc Moreau et Isabelle Gélinas ou encore "Maison de poupée" avec Audrey Tautou dans la célèbre pièce d'Ibsen. Sans oublier l'adaptation par Patrice Leconte du roman d'Anna Gavalda "Je l'aimais" avec Gérard Darmon et Irène Jacob.

### Toute la musique qu'on aime

La simple évocation de leur nom suffit: Joe Jackson, Manu Dibango, Marianne Faithfull, Thomas Fersen, Salif Keita, Alain Chamfort, l'Orchestre National de Lille se produiront notamment au Colisée.

### L'humour toujours

Envie de gaieté et légèreté? Vous pouvez faire confiance à Marc Jolivet, Anne Roumanoff et La framboise Frivole pour vous détendre les zygomatiques.

### Et la danse évidemment

Avec Carolyn Carlson et le CCN biensûr qui jouera "Blue Lady", avec Brahim Bouchelaghem et son "Brahim Top9". La danse clôturera la saison par une énorme création partenariale entre le CCN et Bartabas et ses chevaux.



### LE COLISÉE en quelques chiffres

Pour la saison 2010-2011, 90 000 places seront mises en vente pour 53 spectacles différents, 80 représentations et 190 jours d'utilisation.

La salle de spectacle est prévue pour fonctionner en "petite jauge" (1100 places) ou en "grande jauge" (1700 places) en fonction de la nature des spectacles.

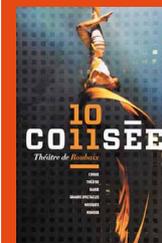
Depuis son arrivée en 2006, Bertrand Millet a développé une politique visant à augmenter le nombre d'abonnés qui sont passés de 1400 à 5200 pour la saison 2009-2010.

15 personnes travaillent au Colisée dont 5 techniciens.

Budget global : 3 millions d'euros. Le Colisée reçoit une subvention de la Ville de 920 000€.

## SORTIES

### Un système d'abonnement aussi original qu'inédit



S'abonner au Colisée, cela veut dire réserver au moins 4 spectacles et bénéficier d'une réduction d'environ 30%

### 10 jours d'exclusivité internet

Cette année, pas d'abonnement papier par coupon d'adhésion envoyé par la Poste pour le Colisée, fidèle à sa ligne éco-responsable. Bertrand Millet et son équipe testent un nouveau système d'abonnement. A partir du 1er juin les abonnements seront ouverts et réservés pendant 10 jours à l'adhésion via le site internet. Au passage [www.coliseeroubaix.com](http://www.coliseeroubaix.com) aura été relooké et boosté pour supporter un très grand nombre de connexions simultanées.

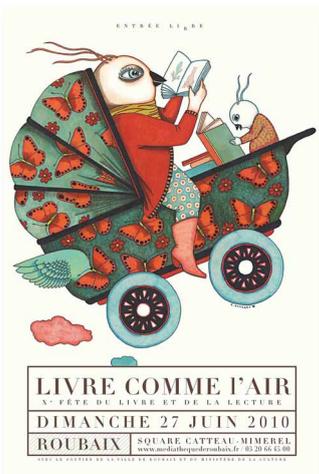
### 6 journées d'accueil pour s'abonner sur place

Au Colisée la convivialité est de rigueur et deux périodes de 3 jours seront réservées pour vous présenter les spectacles, discuter avec le personnel et visualiser les places à choisir.

**Les 10, 11 et 12 juin :** 3 jours pour les Roubaisiens et les anciens abonnés

**Les 17, 18 et 19 juin :** 3 jours pour les nouveaux abonnés.





## Livre comme l'air, 10<sup>e</sup> édition

Le Festival Livre comme l'air redépose bagage au Square Catteau-Mimerel le dimanche 27 juin. Installés confortablement dans des transats ou allongés dans l'herbe au milieu de paniers de livres, venez savourer le plaisir de la lecture dans une ambiance conviviale. Pour son 10<sup>e</sup> anniversaire, le Festival accueillera l'illustratrice et rêveuse Emmanuelle Houdart. Le Home Théâtre et le triporteur viendront ponctuer la journée avec leurs mots exquis. Avec Paul-Henri Jeannel vous pourrez nager, vous enrouler ou vous costumer dans un flot de papier tombé du ciel. Participez aussi aux ateliers proposés par La Piscine, l'ESAAT, le centre social Les Trois Ponts et la compagnie Cric-Crac. Pour finir la journée en beauté, le public est invité à se réunir autour d'un bal animé par le groupe lillois Wazlax. Vivement le 27 juin !

**Livre comme l'air**  
dimanche 27 juin – square Catteau Mimerel  
à partir de 11h



## CAROLYN CARLSON **Roubaisienne de cœur?**

Les danses dans Mapped Monde, la mémoire ouvrière dans Inanna, Carolyn Carlson s'inspire régulièrement de la ville de Roubaix. En pleine répétition de Mundus Imaginalis, la chorégraphe mondialement reconnue Carolyn Carlson prend quelques instants pour nous parler de Roubaix et de son expérience au Centre Chorégraphique National.

Après San Francisco, New York, Paris, Venise, Helsinki et bien d'autres villes encore, Carolyn Carlson, la chorégraphe nomade, a posé pied à Roubaix et a pris la direction du CCN en 2004.

### Que pense t-elle de la ville?

"Je découvre le genre roubaisien un peu mieux chaque jour". Touchée par l'esprit et l'énergie de la ville, la chorégraphe nous explique à quel point Roubaix est une source d'énergie pour elle : "Je ressens de très bonnes vibrations quand je suis à Roubaix, je travaille très bien quand je suis ici. J'aime retrouver la tranquillité de la ville lorsque je rentre de voyage".

### Et qu'en est-il de son expérience au CCN?

"C'est la chance de ma vie de pouvoir travailler dans un studio comme celui du CCN! Les subventions de l'Etat et de la Ville nous permettent de travailler dans des conditions très confortables!" Reconnaisante des moyens qui lui sont donnés et touchée par la dynamique culturelle



de la ville, Carolyn Carlson souhaite promouvoir l'excellence roubaisienne et multiplie pour cela ses collaborations avec les acteurs et les artistes de la ville comme La Condition Publique, Le garage, l'ENSAIT, le Vestiaire, Alain Fleischer pour le Fresnoy, la Compagnie Zahrbat... "Nous tenons aussi à nous faire connaître des habitants!", c'est pourquoi une fois par mois artistes et public sont invités à se rencontrer dans la proximité du grand studio du CCN, des rdv privilégiés qui donnent toujours lieu à des propositions très différentes les unes des autres. Pour être toujours plus proche du public et faire connaître et aimer la danse contemporaine à un plus grand nombre, en Juin, les artistes de Dansewindows sillonneront les quartiers de Roubaix. Renseignez-vous sur la programmation!

[www.ccn-roubaix.com](http://www.ccn-roubaix.com)  
33, rue de l'épée  
03 20 24 66 66



## CHŒUR CHANTE-VIE Deux requiem, deux époques, deux styles

Cela fait un an et demi que la chorale Chœur Chante-Vie travaille sur ce spectacle. Un duo de requiem qui fait le grand écart entre le baroque et le pop-rock à ne pas manquer.

"200 ans séparent les deux œuvres que nous allons présenter, 2 requiem de styles très différents mais tout aussi réjouissants à interpréter!" nous explique Marie-Christine Parent du Chœur Chante-Vie. Au programme donc de cette série de représentations exceptionnelles: le requiem de Michel Haydn et le requiem de Thomas Hettwer, respectivement composés en 1771 et 1989! "Forcément si l'inspiration est la même, l'un fait appel aux violons et à l'orgue, l'autre au synthétiseur et autres guitares électriques" poursuit-elle. La rencontre de deux époques et de deux styles, que vous pourrez



apprécier lors de deux représentations à Roubaix les 3 et 4 juin prochains.

**Tout ce petit monde sera sur scène avec le Chœur Chante-Vie rattaché au Conservatoire de Roubaix**

### Requiem de Michael Haydn

- L'orchestre à corde "Arcangelo" de Marcq en Baroeul.

- Les solistes : Nobuko Takahashi Soprane, Elisabeth Zborowski Mezzo Soprane, Antoni Sykopoulos Ténor, Florian Westphal Basse.

- Direction : Anne-Christine Leuridan, directrice d'Arcangelo.

### Requiem de Thomas Hettwer

- Ensemble instrumental de flûtes, hautbois, saxos, trompettes, trombone, guitare électrique, guitare sèche, guitare basse électrique, synthétiseur, piano électrique et percussions.

- Les solistes : Nobuko Takahashi Soprane, Antoni Sykopoulos Ténor.

- Direction : Jean-Pierre Delgrange, directeur du Chœur Chante-Vie.

## SORTIES

### EN PRATIQUE

## Requiem du baroque au pop-rock

Les 3 et 4 juin > Salons Gobelins à Roubaix à 20h30

Le 8 juin > Eglise St-Paul à Marcq-en-Baroeul

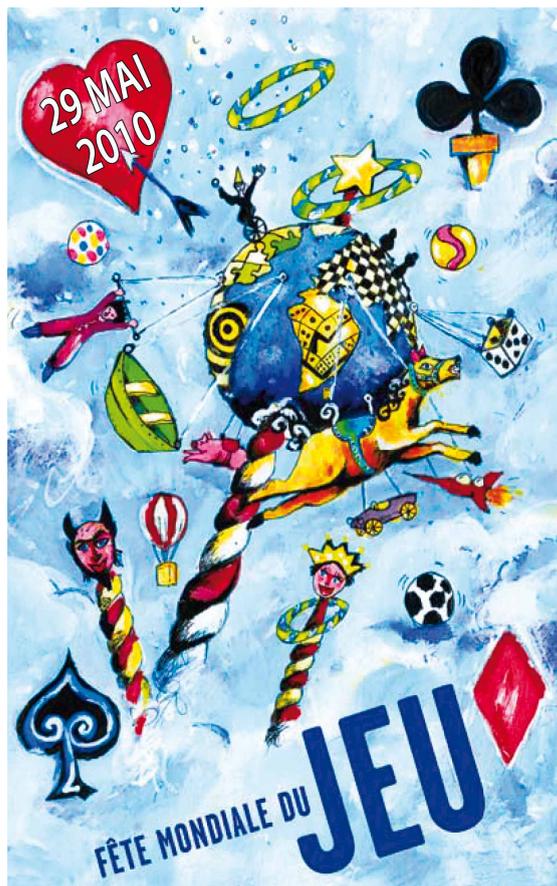
Tarifs : 10€ et 15€

Places en vente à l'Office de Tourisme de Roubaix (12 place de la Liberté) – billetterie également sur place – parking gardé

Pour plus d'infos

<http://choeurchantevie.free.fr>  
ou 03 20 74 49 97

*La chorale Chœur Chante-Vie, issue du Conservatoire de Roubaix, recherche des voix d'hommes, alors avis aux amateurs! Répétition tous les lundis de 18h15 à 20h15.*



### NEUVIÈME

## Fête mondiale du jeu !

**Le 29 mai, Roubaix participera pour la neuvième année consécutive à la fête mondiale du jeu !**

Le Collectif jeu de Roubaix investira à nouveau la Grand'Place cette année ! A travers ce collectif, ce sont de nombreux services municipaux et associations qui se mobilisent pour proposer des animations s'adressant aussi bien aux petits qu'aux grands !

La Grand'Place sera pour l'occasion divisée en plusieurs espaces: jeux traditionnels, jeux du monde, jeux d'adresse, casse-têtes, jeux de cartes, bac à sable... Des jeux très différents mais qui respectent tous la charte de la fête du jeu à savoir ses 4 règles d'or: le jeu gratuit, le jeu pour tous, le jeu partout et sous toutes ses formes! Alors, le 29 mai, laissez vous tenter, vous trouverez forcément quelqu'un pour jouer!

Grand Place de Roubaix - Samedi 29 mai de 14h à 18h  
Informations : 03 28 36 88 13

## Les nouveautés de la fête du jeu

Pour respecter sa philosophie, "le jeu pour le jeu" et éviter de rentrer dans une logique de consommation, la Fête du jeu sera quelque peu modifiée cette année! Les arbres à vies viendront remplacer le stand des cerfs volants.

Venez nombreux donner vie aux arbres qui seront exposés sur la Grand'Place en y accrochant vos messages !

Autre changement le stand maquillage sera désormais ambulante, les maquilleurs se baladeront à travers la foule et proposeront de maquiller tous les bouts de nez qui dépassent!



## SORTIES

### Vendredi 28 mai : "La Surprenante!" Visite guidée gratuite de 18h30 à 19h30

Carte d'abonnement roubaisien : accès gratuit aux collections permanentes. Accès gratuit pour le musée et les collections temporaires pour les moins de 18 ans, sans emploi, bénéficiaires RSA... Amis du musée La Piscine.

Et toujours en vente à la boutique du musée et dans les bureaux de poste : le timbre du musée



[www.roubaix-lapiscine.com](http://www.roubaix-lapiscine.com)

03 20 69 23 65 - 23 rue de l'Espérance

JUSQU'AU 13 JUIN

## A la Piscine

### Michel Delporte : papiers collés

Dans l'aventure du Groupe de Roubaix, Michel Delporte tient une part singulière notamment pour sa technique du papier collé. L'exposition fait le point sur cette œuvre et cette personnalité riches et attachantes, et de celles de ses amis.

### Hommage à Jean-Pierre Pincemin (1944-2005)

Avec les musées de Céret et d'Angers, la Piscine présente un choix très ouvert d'œuvres empruntées à des collections publiques ou privées, en France ou à l'étranger; jusqu'au 13 juin venez découvrir la peinture et sculpture de Jean-Pierre Pincemin, connu à partir des années 60 pour son esprit moderne qui s'inspire de l'abstraction lyrique, de l'action painting et du nouveau réalisme.

### Catherine T. Dunoyer "Asseoir ou mettre debout les couleurs"

Des objets singuliers, totems à plat, assises chamaniques, sculptures d'écorces de bois, habillés de fibres et de couleurs, rituels imaginaires,...



## Tour de piste pour les voitures d'époque

Le week-end du 19 et 20 juin verra la huitième édition du festival des Belles Mécaniques se dérouler au Parc des Sports de Roubaix grâce notamment à l'association IDeal DS et au soutien de la Ville. De 10h à 19h, venez redécouvrir tous les modèles anciens des collectionneurs de la région avec cette année à l'honneur la Jaguar MKII et les Renault classiques et sportives. Des chapiteaux accueilleront des stands de collectionneurs, de bourses d'échange, de pièces détachées, de restauration et d'entretien... Le samedi, les belles mécaniques défilent sur la piste du vélodrome et le dimanche à 15h pour le concours d'élégance. En préambule, quelques modèles seront exposés à l'Espace Grand Rue la semaine précédente. VROUM!

Les Belles Mécaniques - 19 et 20 juin  
Entrée à 2 euros par la rue de Lannoy  
ou la rue Salengro

## FÊTE NATIONALE Amel Bent au vélodrome

Cette année, lors du traditionnel concert du 13 juillet au vélodrome, ce sera Amel Bent qui enflammera la scène et tout le Parc des Sports de Roubaix.

La jeune chanteuse de la Courneuve a été révélée au grand public par l'émission La Nouvelle Star en 2004. En décembre dernier, elle a sorti son troisième album intitulé "Où je vais" et fera un passage par l'Olympia en mai avant de retrouver le public roubaisien pour la Fête Nationale.

Venez reprendre tous ensemble ses chansons que vous connaissez par cœur et si vous la découvrez, venez apprécier sa voix chaude et entraînant. Le concert débutera à 20 heures avec le talent de la première partie pour mettre de l'ambiance et se poursuivra autour de 20h45 avec la jolie Française d'origine algéro-marocaine. Ensuite viendra le grand final du feu d'artifice pour finir le spectacle en sons et lumières.

Vivez une grande soirée de fête et de chansons à Roubaix pour célébrer la Fête Nationale!





**Et de trois! Les 28 et 29 mai, la laïcité prendra ses quartiers à l'ENSAIT, pour un troisième forum. Poser des questions, ouvrir le débat, éveiller la curiosité, voilà les souhaits de organisateurs.**

Une fois encore, le programme est riche! L'après-midi du vendredi marquera la restitution d'un atelier théâtre mené avec la Compagnie Tous Azimuts sur le thème des violences scolaires. Le soir, au tour des adultes de fouler les planches. Samedi 29, deux conférences: l'une

intitulée "Combat laïque, combat social, combat pour la paix", l'autre consacrée aux liens entre laïcité et islam. Plusieurs expositions animeront les murs de l'ENSAIT, où un atelier de calligraphie russe ou des animations berbères attendront également les

visiteurs. Sur le fond comme sur la forme, la diversité primera, avec en toile de fond la laïcité dans les rapports humains, ici et ailleurs.

Fédération des Associations Laïques  
03 20 73 72 27  
[www.falroubaix.fr](http://www.falroubaix.fr)

## Sensibiliser, informer, éveiller

Pour sa troisième édition, le forum de la laïcité s'inscrit dans la continuité des moutures précédentes, qui avaient réuni plusieurs centaines de visiteurs. Cette année, la manifestation intervient en même temps que la fête du jeu. De quoi attirer un public plus large encore. "Il s'agit d'ouvrir la question de la laïcité, confie Thomas Verwaere, animateur à la F.A.L. Nous accueillons chaque année un large public de militants laïques, mais le forum s'adresse aussi au grand public, aux habitants qui souhaiteraient en savoir plus, s'éveiller sur la question." Que les curieux n'hésitent donc pas à pousser les portes de l'ENSAIT durant le Forum!

## JARDIN AU NATUREL Fêtez les jardins les 5 et 6 juin

**A l'occasion de la 8<sup>e</sup> édition des rendez-vous aux jardins, Roubaix fait la part belle à ses jardins et à ses jardiniers.**

Les 5 et 6 juin, Roubaix participera à l'opération nationale Rendez-vous aux jardins en mettant l'accent cette année sur le "jardin au naturel". Samedi 4 juin, de 11h à 17h, les jardins viendront à vous Place de la liberté. Vous y serez accueillis par des légumes géants au cœur d'un jardin éphémère! Grâce aux nombreux stands, vous pourrez apprendre comment repiquer un plant de tomates, découvrir les techniques du potager au carré, faire une jardinière... Le dimanche, les jardins ouvriront leurs portes au public: balades en carriole, rencontres potagères, partage de soupe du jardin..., autant d'animations proposées gratuitement!

Alors que vous ayez un jardin ou pas, venez passer de bons moments en famille dans les nombreux jardins publics, familiaux et partagés de Roubaix!



Le programme est disponible auprès des commerçants, de l'Office du tourisme et en mairie

Contact 03 20 66 47 72 - [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

## A vos vélos!

**A l'occasion de la fête nationale du vélo, l'association Droit au vélo (ADAV) organise le 5 juin une grande convergence de cyclistes depuis différents secteurs de la métropole.**

A Roubaix le départ est prévu à 10h30 au parc Barbieux (Parking arrêt du tramway Victor Provo). Le parcours passera par Villeneuve d'Ascq, avec une pause pique-nique au Château de Flers, puis par Mons-en-Baroeul pour enfin arriver à Lille en début d'après midi où de nombreuses animations vous attendent! Parade à vélo, broc'à vélo (vente de vélos d'occasion), village vélo, animations, spectacles...

Le retour de Lille à votre domicile et le pique nique sont à prévoir.

**Adav / 03 20 86 17 25**



## Un club qui roule !

Présidé par Eric Meurisse également capitaine de l'Équipe de France de la discipline, le Flandre Rugby-fauteuil Roubaix a été créé en novembre 2006. Il est rattaché au Rugby-club de Roubaix qui l'a accueilli et intégré dans la structure dès sa création malgré les nombreuses différences entre les deux sports. Le club compte 12 licenciés dont 8 joueurs (le rugby-fauteuil se joue à 4 contre 4) qui participent au Challenge National et à la Coupe de France en tant que seule équipe au nord de Paris.

Le Challenge National est le championnat de France de rugby-fauteuil et voit sept équipes s'affronter : Roubaix, Carquefou, Toulouse, Auterive, Bourgoin-Jallieu, Clermont-Ferrand et Bordeaux. Malgré sa jeune existence, le Flandre Rugby-fauteuil possède déjà un beau palmarès : champion de France en 2008, deuxième du dernier exercice et finaliste en Coupe de France 2009. Le club s'attache aussi à parler de son sport et du handicap dans les établissements scolaires roubaisiens et de la Métropole comme le montre l'action organisée au lycée Lavoisier (voir article ci-contre).

### Flandre Rugby Fauteuil Roubaix

241 bis avenue du Parc des Sports  
à Roubaix - 06 17 40 75 72  
fauteuil.rcr@rcroubaix.net



Retrouvez la liste des équipements sportifs sur le site de la Ville :  
[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr), rubrique sports



Un rendez-vous étonnant pour découvrir le monde du handicap, un cours de sport pas comme les autres, c'est l'idée d'Anne-Sophie Coiffier, professeur d'éducation physique au lycée Lavoisier.

Tous les trimestres, une de ses classes expérimente pendant deux heures le sport en fauteuil à la salle Dubly. Eric Meurisse, président du Comité Départemental d'Handisport et du Flandres Rugby Fauteuil Roubaix, est l'organisateur, avec Mme Coiffier, et l'animateur de ces séances. Divisés en deux groupes, les élèves pratiquent le handibasket et le rugby fauteuil. Ils doivent d'abord découvrir et apprivoiser leurs fauteuils (différents dans les deux disciplines)

avant de pouvoir jouer. Pas aussi simple qu'il n'y paraît. Mais au fur et à mesure de la séance, les progrès sont évidents et les élèves finissent par être à l'aise. Une fois les règles expliquées, le jeu commence très vite. On crie, on rit, on s'amuse. "C'est crevant!" peut-on entendre. Le plus gros handicap est de perdre l'usage de la force des jambes pour envoyer la balle. C'est ce qui a particulièrement marqué les participants. "C'est dur sans les appuis! On se rend mieux

compte de ce qu'ils vivent au quotidien." Mais tous sont partants pour recommencer l'expérience.

Les lycéens ne sont pas les seuls à profiter de cette matinée pour changer leur vision du handicap. Eric Meurisse a pris le temps de parler du handicap avec les élèves de primaires venus assister à la séance. Le sport est un moyen efficace d'ouvrir le monde du handicap aux jeunes de la ville.

## PISCINE DANIELLE LESAFFRE **Vaincre sa peur de l'eau**

Les vacances approchent et la plupart d'entre-vous rêvent de soleil et de baignade. Pour certains cependant, la peur de l'eau les prive de ce plaisir. On les qualifie "d'aquaphobes". Si vous souffrez de l'angoisse intense de vous mettre à l'eau, sachez que la peur de l'eau n'a rien d'irréversible, qu'il est possible de la vaincre en douceur et que des gens peuvent vous y aider. A la piscine Danielle Lesaffre, Catherine, François et d'autres maîtres nageurs vous donneront les ingrédients de la réussite : il vous faudra intégrer les notions de plaisir et de détente que procure la baignade, à troquer définitivement contre d'éventuelles anciennes expériences désagréables liées à l'eau, savoir lâcher prise, faire confiance aux personnes expérimentées qui vous guident et surtout vous faire confiance. A

chaque période de vacances scolaires, la piscine Danielle Lesaffre vous propose des stages pour éradiquer votre peur de l'eau. Le prochain stage est prévu pour juillet, mais sachez qu'il existe aussi des sessions le vendredi soir à 17 h 20 et à 18 h 05 ainsi que le samedi de 9 h 30 à 10 h 30 (essais possibles). Alors, faites le premier pas et le plaisir de nager suivra !

**Piscine Danièle Lesaffre** - Rue Dupuy De Lôme - 03 20 75 61 72



## Pas facile d'être dans l'opposition !

Le maire de Roubaix, sur nos insistantes demandes (la 1ère date de 2001!), se décide à évoquer le grave problème de l'abstention de plus en plus grande des roubaisiens aux élections.

L'occasion de poser la question de la démocratie locale... et de la place réservée à l'opposition municipale.

### Un exemple ?

Dans le journal municipal, nous est refusée la possibilité d'indiquer l'adresse des blogs de Christian MAES ([www.christianmaes.fr](http://www.christianmaes.fr)) et de Max-André PICK ([www.maxandrepick.com](http://www.maxandrepick.com)) ainsi que les adresses mails de tous les élus d'opposition. (Alors qu'il est facile d'envoyer un mail aux élus de la majorité!...).

Mais comme le Maire ne peut pas censurer le texte que vous êtes en train de lire (il ne peut le faire que s'il contenait des propos condamnables), je vais vous indiquer les adresses mails de mes amis du groupe Rassemblement Citoyen, en vous les présentant avec les thèmes politiques qu'elles et ils préfèrent...

Tout d'abord, mes amies colistières... **Christiane Becquart** ([chbecquart@free.fr](mailto:chbecquart@free.fr)): sécurité, environnement et santé; **Marie Agnès LEMAN** ([roger.leman@numericable.fr](mailto:roger.leman@numericable.fr)): logement, action sociale et famille; et **Okbia BOULEKRAS** ([okbia.boulekras@wanadoo.fr](mailto:okbia.boulekras@wanadoo.fr)): emploi et insertion, Jeunesse et politique de la ville.

Et puis mes amis colistiers: **Christian MAES** ([maes.christian@wanadoo.fr](mailto:maes.christian@wanadoo.fr)) qui suit Culture, Enseignement, affaires patriotiques et laïcité; **Pascal SERGENT** ([pascalsergent@free.fr](mailto:pascalsergent@free.fr)) en charge du Sport, des associations, et du budget; **Guillaume DELBAR** ([guillaume.delbar@gmail.com](mailto:guillaume.delbar@gmail.com)): la communication, les nouvelles technologies, les marchés, et la démocratie locale... et enfin, moi-même: **Max-André PICK** ([maxandrepick@gmail.com](mailto:maxandrepick@gmail.com)) responsable de l'animation du groupe ou je suis urbanisme, transports, commerce et LMCU.

### Si vous n'avez pas nos adresses mails dans ce texte, c'est qu'il aura été censuré....

Voilà aussi à quoi sert aussi une opposition municipale... démontrer des absurdités administratives, dénoncer des reculs de la

démocratie locale (déjà 5 comités de quartiers fermés en moins d'un an!!!)

### Max-André PICK

Président du groupe Rassemblement Citoyen



### Le Rassemblement Citoyen :

Christiane BECQUART, Okbia BOULEKRAS, Guillaume DELBAR, Marie-Agnès LEMAN, Christian MAES, Max-André PICK, Pascal SERGENT

## La petite enfance n'est pas à vendre

La transposition, de la directive européenne sur les services (dite Bolkestein) par le gouvernement, considère les services sociaux comme des activités économiques qui doivent être ouvertes à la concurrence, même si le bénéficiaire ou l'utilisateur ne connaît ni ne paye directement le prix de la prestation et même si l'opérateur agit sans but lucratif.

Son application organisera le démantèlement des services aux familles et à la petite enfance. Elle déstabilisera les centres sociaux, comme les trop rares associations de jeunesse, qui sont en grande fragilité financière.

Dans notre ville, les services de la petite enfance (crèches, halte garderies) sont largement portés par les centres sociaux, qui interviennent de multiples façons en direction des familles, des enfants et des jeunes.

Nous considérons qu'il faut les protéger car ce sont des outils absolument indispensables dans nos quartiers, qui participent indéniablement au service public et au lien social.

Notre groupe dénonce ce projet gouvernemental et demande que le Conseil Municipal vote dans les plus brefs délais et décide que les services d'accueil de la petite enfance et de la jeunesse soient

déclarés "services sociaux d'intérêt général".

Contre le démantèlement, nous voulons affirmer notre volonté de protéger les structures roubaisiennes et l'intérêt des familles.



Slimane TIR

### ouVERTement à gauche

CHRISTIAN CARLIER, MYRIAM CAU, TOUNÈS RAHIM

## La majorité municipale

L'état de propreté de la ville est le sujet qui suscite de plus en plus souvent l'exaspération, l'indignation mais aussi le découragement des habitants de Roubaix. Ces réactions sont d'autant plus vives que la dégradation du cadre de vie est perçu comme une stigmatisation de la ville et de ses habitants. Alors même que les personnels d'ICEO et de la Propreté Urbaine sont en première ligne dans l'exercice d'un métier difficile et parfois peu respecté.

La propreté urbaine est une des priorités de la majorité municipale. C'est bien pour cela qu'il n'est pas question de baisser la garde quand la situation redevient difficile comme nous l'avons tous constaté depuis ces derniers mois. Les choix que nous avons faits comportent plusieurs points essentiels : mise en place de VivaCité, augmentation des moyens humains d'ICEO (qui ont doublé en 3 ans et sont aujourd'hui de 170) et ceux des services municipaux de la propreté urbaine qui emploient 30 contrats d'insertion à côté des 66 agents municipaux, la communication et l'information, l'élargissement des services à la population avec les interventions d'ICEO et de la Propreté Urbaine étendues pour la première au Samedi et pour la seconde au week-end, le ramassage des déchets ménagers spéciaux, les opérations "coup de poing" concernant les dépôts sauvages et les dépôts d'ordures ménagères.

L'axe central de notre action est d'articuler prévention et sanction.

La prévention parce que l'objectif d'avoir une ville propre implique la pédagogie et le relais des habitants. A cet égard, il faut souligner la sensibilisation de plus en plus forte des conseils de quartiers aux problèmes de la propreté urbaine à travers des initiatives telles que l'opération quartiers propres, quartiers fleuris dans les quartiers Ouest.

La sanction parce que le respect de la règle est nécessaire pour contrer des comportements inadmissibles portant atteinte à la qualité du cadre de vie et entraînant pour les habitants un sentiment d'abandon de secteurs entiers de la ville. C'est ainsi que la police du cadre de vie sera renforcée de façon à intensifier la verbalisation, celles et ceux qui jettent ne le font pas à l'insu de leur plein gré mais bien intentionnellement. Il est normal qu'ils en subissent les conséquences.

Le renforcement décidé des effectifs d'ICEO a pour objectif d'assurer un passage régulier d'ICEO dans les secteurs et les rues les plus sensibles. Il en va de même de l'acquisition de nouveaux matériels (balayeuse mécanique, dés-herbeuse) comme de l'installation de corbeilles à arceaux et sacs plastiques dans les quartiers. On peut contester les résultats dégagés par ces moyens supplémentaires, les mêmes qui les mettent en doute seraient les premiers à en réclamer la mise en place si nous n'en avions pas pris la décision.

La mobilisation d'ICEO et du Service de la Propreté Urbaine pour accompagner le ramassage des encombrants par Esterra montre l'importance de disposer de moyens susceptibles d'être déployés rapidement et efficacement.

Le récent débat sur la propreté en Conseil Municipal a aussi évoqué d'autres pistes : en direction des bailleurs et de l'aménagement des délaissés urbains. La collecte des encombrants va faire l'objet de discussions avec les bailleurs et Esterra de façon à en améliorer les modalités. L'implication des bailleurs qui gèrent 40 % du parc immobilier de Roubaix est un facteur déterminant de la propreté de la ville, ils ont comme les habitants à être mis devant leurs responsabilités et à partager les efforts de la ville. La gestion transitoire des terrains et leur entretien

ainsi que l'aménagement des délaissés urbains seront de leur côté développés.

La propreté urbaine n'a pas besoin d'un Général en Chef, elle doit avant tout être l'affaire de tous, des élus, cela va de soi comme des habitants.



Pierre Dubois

Les 42 élus de la liste Roubaix ensemble

“Coup de cœur”

**ANIMATION**

**MAI**

**Forum de la laïcité**

Du 28 au 29  
ENSAIT

**Journée Folle**

Le 29 > Salle Watremez

**JUIN**

**Forum Naturaroubaix**

Du 2 au 5  
> Hôtel de Ville  
Salle Pierre de Roubaix

**Les rendez-vous aux jardins**

Du 4 au 6 > Divers lieux

**13ème édition des Ovalies Roubaisiennes**

Du 7 au 13  
> Stade Carihem – Terrain de rugby

**Défilé ESMOD**

Le 18 – 21 h 30 > Salle Watremez

**8ème Festival des Belles Mécaniques**

Du 19 au 20  
> Parc des Sports/Vélodrome

**Fête de la Musique**

Le 20 > Place du Travail

**Livre comme l'air**

Le 27  
> Square Pierre Catteau Mimerel

**Fête annuelle du Centre Culturel du Monde Arabe**

Le 27  
> Salle Watremez

**JUILLET**

**Pile au rendez-vous n° 3**

Du 2 au 4  
> La Condition Publique

**Fête Nationale**

Amel BENT  
Le 13 à 20 h 30  
> Parc des Sports /Vélodrome

**Séance cinéma plein air**

Le 17 à 15 h  
> Terrain Fontier

**Vivre Ensemble**

Le 23 de 8 à 19 h  
> Grand'Place

**LES JEUDIS DU CINÉMA**

Dans le cadre du programme retraités et pré-retraités

**JUIN**

Le 3 à 14 h > Le Duplexe

**DANSE**

**JUIN**

**Goûtez ma danse**

Le 8 à 20 h 30  
> Le Gymnase

**MUSIQUES, CONCERTS, APRÈS-MIDI DANSANT, SPECTACLES, OPÉRAS**

**JUIN**

**Filles à retordre # 12"**

Le 2 à 20 h 30 > La Cave aux Poètes

**Concert de 2 Requiem**

"du Baroque au Pop Rock"  
Les 3 et 4 à 20 h 30 > Les Gobelins

**Après-midi dansant avec l'orchestre "Enzo et Mary"**

Le 10 à 14 h 30 > Salle Watremez

**Concert par la Folia de Lille**

Les 19 et 20 > Eglise St Jean-Baptiste

**VISITES GUIDÉES**

de l'Office de Tourisme

Réservations obligatoires et programme complet à l'Office de Tourisme.

Tel: 03 20 65 31 90

www.roubaixtourisme.com

**THÉÂTRE**

**JUIN**

**Rigoletto**

Le 4 à 20 h 30 > Colisée

**EXPOSITIONS**

**Pierre LOTI**

(1850-1923) dessinateur

**Les Marthe Flandrin de la Piscine**

(1904-1987)  
Du 2 juillet au 5 septembre  
> MUSEE ANDRE DILIGENT – LA PISCINE

**CONFÉRENCE**

**JUIN**

**La santé de nos intestins, Parlons-en**

Le 8 à 17h  
> Mairie de Roubaix  
Salle des Conférences  
Accès par la rue de l'Hôtel de Ville  
Conférence gratuite et ouverte à tous

**APPEL AUX TALENTS POUR UNE FANFARE PAS COMME LES AUTRES**

De la musique avec de la récup'. C'est le principe de la fanfare Batukindus à laquelle tous les habitants de Roubaix sont invités à participer. Les ateliers se dérouleront au mois de juillet à l'ARA et à la Condition Publique. Restitution prévue le 16 juillet à Carvin et Roubaix.  
Infos : info@ara-asso.fr 03 20 28 06 50  
www.ara-asso.fr.



**Cindy Phillippe  
Miss Roubaix 2010**

Elue Miss camping aux Sables d'Olonne à l'été 2009, la jolie tourquennoise Cindy Phillippe a décidé de renouveler l'expérience et est devenue Miss Roubaix le 27 mars dernier.

Pourquoi participer à Miss Roubaix? Pour Cindy, l'ambiance filles de l'élection et les essayages de robes ont pesé lourd dans la balance, mais pas plus que la fierté de ses parents.

*"J'ai été très touchée par l'émotion qu'ont ressentie mes parents lors de ma première élection, j'ai eu envie de continuer à les rendre fiers!"* Automatiquement inscrite à l'élection Miss Flandres qui aura lieu en septembre, Cindy se dit *"honorée de représenter une grande ville comme Roubaix. C'est une ville ambitieuse, chaleureuse et toujours en renouveau, même si c'est stressant je reste confiante"*.

Que fait Miss Roubaix? Lycéenne en BAC STL, sciences et technologies de

laboratoires, la jeune fille passionnée de dessin prend ses études au sérieux et est aussi fière du prix d'honneur qu'elle a obtenu à l'école en reconnaissance de son travail et de son comportement en classe que de son titre de Miss Roubaix.

Aussi ambitieuse que la ville qu'elle représente la jeune et charmante Miss Roubaix s'est fixé un objectif!

*"Travailler pour l'Institut Louis Pasteur! Même si ça paraît inaccessible, je reste accrochée et motivée"*. Souhaitons à cette jeune fille loin de la superficialité qu'elle craignait en participant à des élections de miss, tout le succès qu'elle mérite lors de l'élection de Miss Flandres 2010.





## Un Roubaisien à Haïti

**Comme une évidence. Denis Therby, gynécologue et chef de service à la maternité Paul Gellé n'a pas hésité à porter secours aux victimes du terrible séisme qui a ravagé Haïti. Deux semaines près des victimes. Loin de tout.**

Denis Therby, gynécologue roubaisien, parti secourir les victimes d'Haïti

Il y a vingt-cinq ans, il écrivait à Médecins Sans Frontières. Trop jeune pour partir. Si Denis Therby a fait carrière dans les cliniques de la région, de Lille à Liévin puis à Roubaix, son goût de l'humanitaire ne date pas d'hier. Bien connu des jeunes mamans de Paul Gellé, ce gynécologue obstétricien, chef de service depuis cinq ans, a sauté le pas. *"Haïti, cela m'a touché. Ils n'avaient tellement pas besoin de ça..."* Membre diplômé de Gynécologie Sans Frontières, il a rapidement fait son choix. Y aller. *"Ma situation me le permettait davantage à présent. Toutes les excuses sont bonnes pour rester mais là, c'était le bon moment..."* confie-t-il.

### Gynécologie et psychologie

35 heures de voyage. Port-au-Prince en ruines, comme la vie de ces Haïtiennes qu'il découvre au camp de Léogane. *"Je reste marqué par ces bâtiments au sol, comme des mille-feuilles, cette vie réorganisée dans la rue. Par l'odeur de mort aussi. On aurait dit Hiroshima après la bombe."* A Léogane, où mille familles ont été déplacées, Denis multiplie les consultations. Femmes et enfants, infectés par manque d'eau, d'hygiène et de conditions de vie décentes. Le docteur devient psychologue, rassure la population qui lui dit avoir mal *"depuis tremble"*, depuis le séisme... Une succession de moments forts pour lui comme pour Adeline Delarue, sa collègue sage-femme. Ensemble, ils ont procédé à un accouchement peu avant leur départ. *"Ce sont des images qui marquent. Comme lorsque nous avons récupéré des tentes et 800 kilos de médicaments à l'ambassade de France..."* Le sentiment d'être utile, ailleurs.

Avec humilité, Denis Therby raconte son retour difficile. *"Mes proches m'ont beaucoup aidé à atterrir. Une telle expérience apporte beaucoup de recul. En voyant des enfants heureux avec trois grains de riz, on relativise beaucoup sur ce qui se passe dans nos pays..."*

Marqué par ces deux semaines haïtiennes, le docteur Therby se dit changé. *"Encore plus à l'écoute, sans doute..."* Il reste en contact avec le camp de Léogane, et organise la coordination locale et régionale pour poursuivre le soutien à Haïti. Passé à l'acte, Denis sait qu'il repartira. Ailleurs, peut-être. A Port-au-Prince, assurément.